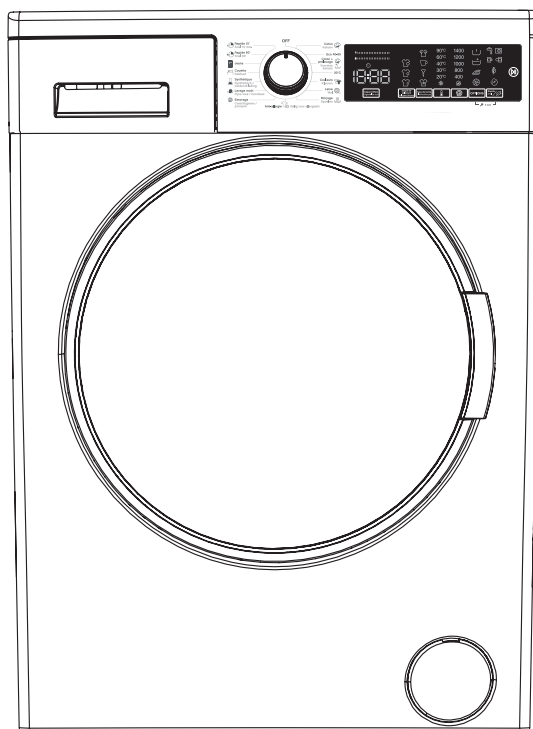


essentiel 

Lave-linge à chargement frontal /
Voorklader-wasmachine

ELF1014-8S



Notice d'utilisation / Gebruiksaanwijzing






Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit.

La présente notice d'utilisation contient des informations et des consignes de sécurité importantes concernant l'exploitation et l'entretien de votre appareil.

Avant toute utilisation, veuillez prendre le temps de la lire et veillez la conserver pour toute référence ultérieure.

TABLE DES MATIÈRES

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ	5
1.1 Consignes de sécurité générales	6
1.2 En cours de fonctionnement	11
1.3 Emballage et environnement.....	13
1.4 Informations relatives aux économies	13
2. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	15
2.1 Présentation générale	15
2.2 Caractéristiques techniques	15
3. INSTALLATION	16
3.1 Retrait des vis de bridage.....	16
3.2 Ajustement des pieds/ajustement des logements réglables.....	16
3.3 Connexion électrique.....	16
3.4 Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau.....	17
3.5 Raccordement du tuyau de vidange.....	18
4. PRÉSENTATION DU BANDEAU DE COMMANDES	18
4.1 Tiroir à produits lessiviels	18
4.2 Compartiments	19
4.3 Sélecteur de programme	20
4.4 Affichage électronique	20
5. UTILISATION DE LA MACHINE	20
5.1 Préparation du linge	20
5.2 Insertion du linge dans la machine	21
5.3 Ajout de lessive dans la machine	22
5.4 Utilisation de la machine.....	22
5.5 Sélection d'un programme.....	22
5.6 Système de détection De demi-charge *	22
5.7 Fonctions supplémentaires	22
5.8 Sécurité enfant	27
5.9 Annulation d'un programme.....	28
5.10 Fin de programme	28
6. TABLEAU DES PROGRAMMES	29
7. ENTRETIEN ET NETTOYAGE	33
7.1 Avertissement	33
7.2 Filtres d'arrivée d'eau	33
7.3 Filtre de la pompe de vidange	34
7.4 Tiroir à produits lessiviels	34
7.5 SIPHON ADOUCISSANT / CORPS / TAMBOUR.....	35
8. DÉPANNAGE	36
9. MESSAGES D'ERREUR ET MESURES À PRENDRE	38
10. DESCRIPTION DE L'ÉTIQUETTE ÉNERGÉTIQUE ET ÉCONOMIE D'ÉNERGIE	38

Icône	Type	Signification
	AVERTISSEMENT	Risque de blessures graves ou mortelles
	RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE	Risque de tension dangereuse
	INCENDIE	Avertissement : Risque d'incendie / matières inflammables
	MISE EN GARDE	Risque de blessures ou de dommages matériels
	IMPORTANT/REMARQUE	Informations concernant l'utilisation correcte du système

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Tension de fonctionnement/ Fréquence de fonctionnement	(V/Hz) (220-240) V~/50Hz
Courant électrique total (A)	10
Pression d'eau (Mpa)	Maximum 1 Mpa / Minimum 0,1 Mpa
Puissance totale (W)	2200
Capacité maximale de lavage (linge sec) (kg)	10

- N'installez pas votre machine sur un tapis ou au-dessus d'un objet similaire susceptible d'empêcher l'aération au niveau de son socle.
- L'appareil n'est pas destiné aux personnes (y compris les enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. Il en est de même des personnes manquant d'expérience et de connaissances en la matière à moins d'être encadrées ou d'avoir reçu des instructions relatives à l'utilisation de la machine par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de la machine, à moins d'être surveillés en permanence.
- En cas de dysfonctionnement du cordon d'alimentation, veuillez appeler le service après-vente le plus proche.
- Utilisez uniquement le nouveau tuyau d'admission d'eau fourni avec votre machine pendant le raccordement du flexible d'arrivée. Ne jamais utiliser des tuyaux d'admission d'eau vieux, usés

ou endommagés.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être assurés par des enfants sans supervision.

Lisez attentivement ce manuel d'utilisation.



Cette machine est destinée à un usage domestique uniquement. La garantie ne s'appliquera pas en cas d'utilisation à des fins commerciales.

Ce manuel a été préparé pour plus d'un modèle, il se peut donc que votre appareil ne possède pas certaines des caractéristiques décrites ci-dessous. C'est pourquoi il est important de faire attention aux chiffres lors de la lecture de ce manuel d'utilisation.

1.1 Consignes de sécurité générales

- La température ambiante nécessaire au bon fonctionnement de votre machine se situe entre 15-25 °C.
- Lorsque la température est inférieure à 0 °C, les tuyaux pourraient se rompre et la carte électronique risquerait de ne pas fonctionner correctement.
- Veuillez vous assurer que les vêtements placés dans votre machine à laver ne contiennent pas de clous, aiguilles, briquets et pièces de monnaie.
- **Pour votre premier lavage, il est recommandé de faire un lavage à vide : sélectionnez le programme 90° coton et remplissez à moitié**

le compartiment II du bac à produit avec un détergent approprié.

- Des résidus peuvent se former dans les détergents et les adoucissants exposés à l'air pendant longtemps. Ne versez de l'adoucissant ou du détergent dans le bac à produits qu'au début de chaque lavage.
 - Débranchez votre machine à laver et coupez l'alimentation en eau si elle reste inutilisée pendant une longue période. Nous vous recommandons également de laisser le hublot de la machine à laver ouvert pour éviter l'accumulation d'humidité à l'intérieur.
 - Il peut y avoir un résidu d'eau dans votre machine à laver neuve. Cela est dû aux contrôles de qualité effectués pendant la production et n'affectera en rien le fonctionnement de votre machine à laver.
 - L'emballage de la machine peut être dangereux pour les enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'emballage ou les petites pièces de la machine à laver.
 - Veuillez conserver les matériaux d'emballage hors de leur portée, et les mettre au rebut de manière appropriée.
 - Utilisez les programmes de prélavage uniquement pour le linge très sale.
- ⚠ N'ouvrez jamais le bac à produits lorsque la machine fonctionne.**
- En cas de panne, débranchez la machine du secteur et coupez l'alimentation en eau. N'essayez pas d'effectuer de réparations vous-même. Adressez-vous toujours à un service

après-vente agréé.

- Ne dépassez pas la charge maximale du programme de lavage que vous avez choisi.
- ⚠ Ne forcez jamais l'ouverture du hublot lorsque votre machine à laver est en marche.
- Laver du linge contenant de la farine peut endommager votre machine.
- Veuillez suivre les instructions du fabricant concernant l'utilisation d'adoucissant ou de tout produit similaire que vous avez l'intention d'utiliser dans votre machine à laver.
- Assurez-vous que l'ouverture du hublot de votre machine à laver n'est pas obstruée et qu'il peut être ouvert entièrement.
- Installez votre machine dans un endroit pouvant être entièrement ventilé et ayant, de préférence, une circulation d'air constante.

Fonction d'ouverture d'urgence du hublot

Le hublot reste verrouillé en cas de coupure de courant ou si l'alimentation de votre machine à laver est coupée avant la fin du programme.

Pour ouvrir le hublot ;

1. Éteignez l'appareil. Débranchez l'appareil.
2. Pour vider les eaux usées, veuillez suivre les instructions du chapitre sur le nettoyage du filtre de pompe.
3. En cas d'urgent, tirez le mécanisme de déverrouillage situé dans la partie inférieure, avec l'aide d'un outil et ouvrez le hublot en même temps.
4. Si le hublot est refermé après avoir été ouvert



avec le levier de déverrouillage d'urgence, il restera verrouillé. Le levier de déverrouillage d'urgence du hublot doit être utilisé pour rouvrir le hublot lorsqu'il n'y a pas d'alimentation électrique.

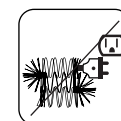
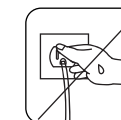
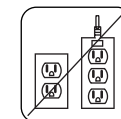
⚠ Veuillez lire ces consignes. Suivez les conseils donnés pour vous protéger vous-même et protéger les autres contre les dangers et les blessures mortelles.

RISQUE DE BRÛLURE

⚠ Ne touchez pas le tuyau de vidange ni l'eau évacuée lorsque votre machine à laver est en fonctionnement. Les températures élevées représentent un risque de brûlure.

⚠⚠ RISQUE DE MORT PAR ÉLECTROCUTION

- Ne raccordez pas votre machine à laver au réseau électrique à l'aide d'une rallonge.
- N'insérez jamais une fiche endommagée dans une prise de courant.
- Ne retirez jamais une prise en tirant sur le cordon. Tenez toujours la fiche.
- Ne touchez jamais le cordon d'alimentation / la fiche avec les mains mouillées, car cela pourrait causer un court-circuit ou un choc électrique.
- Ne touchez pas à votre machine à laver si vos mains ou vos pieds sont mouillés .
- Un cordon / une fiche d'alimentation endommagé peut provoquer un incendie ou un choc électrique. Lorsqu'il est endommagé, il doit être remplacé et uniquement par un personnel qualifié.



Risque d'inondation

- Vérifiez la vitesse d'écoulement de l'eau avant de placer le tuyau de vidange dans un évier.
- Prenez les mesures nécessaires pour empêcher le tuyau de glisser.
- Le débit d'eau peut déplacer le tuyau s'il n'est pas correctement fixé. Assurez-vous que le bouchon de votre évier ne bouche pas le trou d'évacuation.

Risque d'incendie

- Ne stockez pas des liquides inflammables à proximité de votre machine.
- La teneur en soufre des décapants pour peinture pourrait causer une corrosion. N'utilisez jamais de matériaux contenant des décapants pour peinture dans votre machine.
- N'utilisez jamais des produits contenant des solvants dans votre machine.
- Veuillez vous assurer que les vêtements placés dans votre machine à laver ne contiennent pas de clous, aiguilles, briquets et pièces de monnaie.

Risque d'incendie et d'explosion

Risque de chute et de blessure

- Ne montez pas sur votre machine à laver.
- Assurez-vous que les tuyaux et les câbles ne présentent pas de risque de trébuchement.
- Évitez de retourner votre machine à laver ou de la mettre sur le côté.
- Ne soulevez pas votre machine à laver en la prenant par le hublot ou le bac à détergent.

 **La machine doit être portée par au moins 2 personnes.**



Sécurité des enfants

- Ne laissez pas les enfants sans surveillance près de la machine. Les enfants peuvent s'enfermer dans la machine et encourir un risque de mort.
- Ne laissez pas les enfants toucher la porte vitrée pendant que la machine est en marche. La surface devient extrêmement chaude et peut causer des lésions cutanées.
- Veuillez conserver les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants.
- En cas d'ingestion ou de contact avec la peau ou les yeux, les détergents et produits de nettoyage peuvent entraîner un empoisonnement ou une irritation. Veuillez conserver les produits de nettoyage hors de la portée des enfants.




1.2 En cours de fonctionnement

- Veuillez tenir vos animaux domestiques à l'écart de la machine.
- Veuillez vérifier l'emballage de votre machine avant son installation, et la surface externe de celle-ci après l'ouverture de l'emballage. Veuillez ne pas utiliser la machine si elle semble endommagée ou si l'emballage a été ouvert.
- L'installation de votre machine ne doit être effectuée que par un technicien agréé. L'installation par une personne autre qu'un agent autorisé peut entraîner l'annulation de votre garantie.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins huit ans et par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles

ou mentales réduites. Il en est de même des personnes manquant d'expérience et de connaissances en la matière à moins d'être encadrées, d'avoir reçu des instructions relatives à l'utilisation de la machine en toute sécurité, et de comprendre les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être assurés par des enfants sans supervision.

- Utilisez votre machine uniquement pour le linge désigné comme approprié pour le lavage par le fabricant.
- **Avant la mise en marche de la machine à laver, il convient de retirer les 4 boulons de transport et les butées d'espacement en caoutchouc à l'arrière de la machine. Si les boulons ne sont pas retirés, ils peuvent provoquer de fortes vibrations, du bruit et des dysfonctionnements de la machine et causer l'annulation de la garantie.**
- Votre garantie ne couvre pas les dommages causés par des facteurs externes tels que les incendies, les inondations et autres sources de dommages.
- Ne jetez pas ce manuel d'utilisation, veuillez le conserver pour référence future et remettez-le au propriétaire suivant, le cas échéant.

 **REMARQUE** : Les caractéristiques de la machine peuvent varier en fonction du modèle acheté.

Seul le service agréé est autorisé à procéder au remplacement de la courroie d'entraînement.

Seule la courroie de rechange d'origine doit être utilisée.

1.3 Emballage et environnement

Retrait des matériaux d'emballage

Les matériaux d'emballage protègent votre machine contre les dommages qui pourraient survenir pendant le transport. Les matériaux d'emballage sont écologiques, car ils sont recyclables. L'utilisation de matériaux recyclés réduit la consommation de matières premières et la production de déchets.

1.4 Informations relatives aux économies

Voici quelques informations importantes pour obtenir une plus grande efficacité de votre machine :

- Ne dépassez pas la charge maximale du programme de lavage que vous avez choisi. Cela permettra à votre machine de fonctionner en mode économie d'énergie.
- N'utilisez pas la fonction de pré-lavage pour le linge légèrement sale. Cela vous permettra d'économiser sur la quantité d'électricité et d'eau consommée.

Déclaration de conformité CE

Nous déclarons que nos produits sont conformes aux directives, décisions et règlements européens applicables et aux exigences énumérées dans les normes citées en référence.

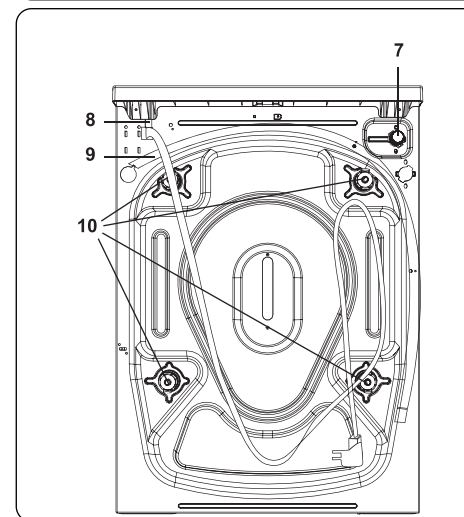
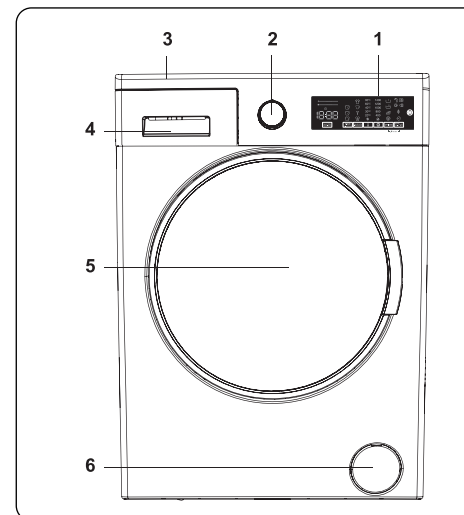
Mise au rebut de votre appareil usagé



Le symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager. Il doit être remis au point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les potentielles conséquences négatives sur l'environnement et la santé humaine, qui pourraient être causées par une élimination inappropriée des déchets de ce produit. Pour de plus amples

informations sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre bureau municipal local, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

2. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES



2.1 Présentation générale

1. Affichage électronique
2. Sélecteur de programme
3. Plateau supérieur
4. Tiroir à produits lessiviels
5. Tambour
6. Trappe d'accès au filtre de la pompe de vidange
7. Vanne d'arrivée d'eau
8. Cordon d'alimentation
9. Tuyau de vidange

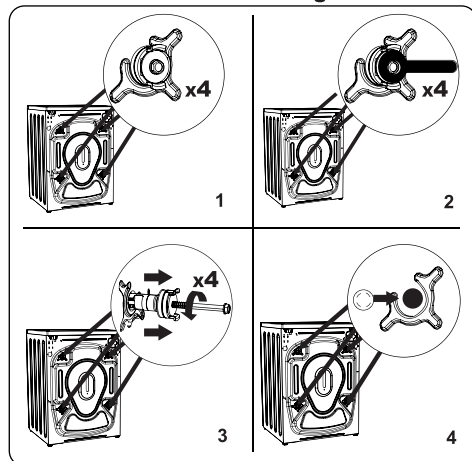
10. Vis de bridage

2.2 Caractéristiques techniques

Tension/ fréquence de fonctionnement (V/Hz)	(220-240) V~/50Hz
Courant maximal (A)	10
Pression de l'eau (MPa)	Maximum: 1 Mpa Minimum : 0.1 Mpa
Puissance maximale (W)	2200
Capacité maximale de linge à l'état sec (kg)	10
Vitesse d'essorage (tr/ min)	1400
Nombre de programmes	15
Dimensions (mm)	
Hauteur	845
Largeur	597
Profondeur	582

3. INSTALLATION

3.1 Retrait des vis de bridage

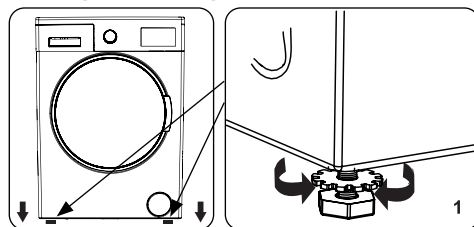


1. Avant d'utiliser le lave-linge, retirer les 4 vis de bridage et rondelles en caoutchouc situées à l'arrière de la machine. Le non-respect de cette consigne peut causer de fortes vibrations, un niveau de bruit important et détériorer de la machine et rendre la garantie caduque.
2. Desserrer les vis de bridage en tournant dans le sens antihoraire à l'aide d'une clé adaptée.
3. Retirer les vis de bridage en tirant sur ces dernières de façon linéaire.
4. Monter les bouchons d'obturation en plastique livrés avec le kit d'accessoires sur les orifices présents une fois les vis de bridage retirées. Les vis de bridage doivent être conservées en vue d'une utilisation ultérieure.

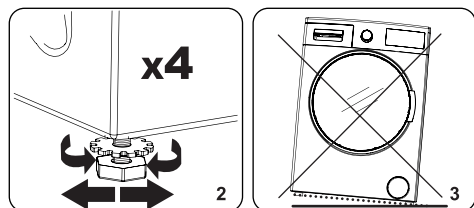


REMARQUE : Retirer les vis de bridage avant d'utiliser la machine pour la première fois. Les défauts résultant d'une machine utilisée avec les vis de bridage encore fixées ne sont pas couverts par la garantie.

3.2 Ajustement des pieds/ajustement des logements réglables

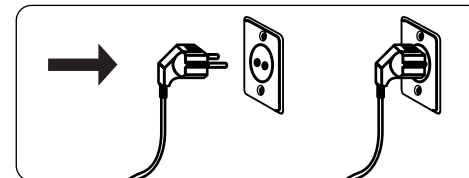


1. Ne pas installer la machine sur une surface (telle qu'un tapis) susceptible d'empêcher la ventilation à la base.
 - Pour un fonctionnement silencieux et sans vibrations, installer la machine sur une surface ferme.
 - Le réglage du niveau de la machine s'effectue à l'aide des pieds ajustables.
 - Desserrer l'écrou de blocage en plastique.



2. Pour augmenter la hauteur de la machine, tourner les pieds dans le sens horaire. Pour réduire la hauteur de la machine, tourner les pieds dans le sens antihoraire.
 - Une fois la machine à niveau, resserrer les écrous de blocage en les tournant dans le sens horaire.
3. Ne jamais placer de cales en carton, en bois ou en tout autre matériau similaire sous la machine afin de la mettre à niveau.
 - Lors du nettoyage du sol autour de la machine, veiller à ne pas modifier le réglage du niveau.

3.3 Connexion électrique

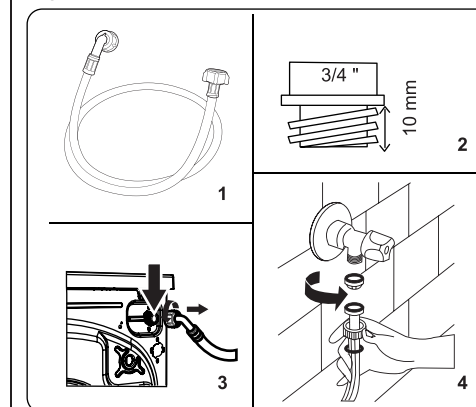


- Votre lave-linge nécessite une alimentation secteur de 220-240 V, 50 Hz.
- Le cordon d'alimentation de votre lave-linge est équipé d'une fiche de terre. Cette fiche doit toujours être branchée sur une prise de 10 ampères reliée à la terre.
- Cette fiche doit toujours être branchée sur une prise de 10 ampères reliée à la terre. Le calibre du fusible de la prise doit également être de 10 ampères.
- Si la prise ou fusible ne répond à ces exigences, il conviendra de faire appel à un électricien qualifié.
- Nous déclinons toute responsabilité quant à d'éventuels dommages résultant de l'utilisation d'équipements non reliés à la terre.

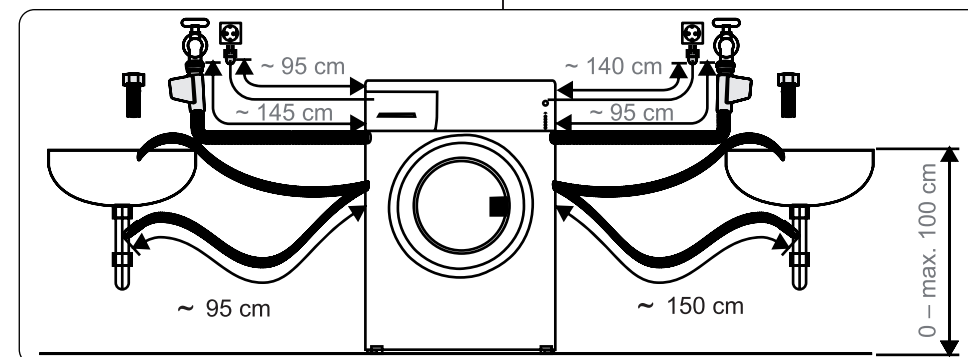


REMARQUE : L'utilisation de la machine à basse tension diminuera sa durée de vie et ses performances seront limitées.

3.4 Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau



1. En fonction de ses caractéristiques techniques, votre machine peut être équipée soit d'un seul et unique raccord de tuyau d'arrivée d'eau (eau froide), soit d'un raccord double (eau chaude et eau froide). Le tuyau à bouchon blanc doit être raccordé à l'arrivée d'eau froide et celui à bouchon rouge à l'arrivée d'eau chaude (le cas échéant).
 - Pour prévenir les fuites d'eau au niveau des joints, 1 ou 2 écrous (en fonction des caractéristiques techniques de votre machine) sont livrés dans l'emballage du tuyau. Monter ces écrous sur l'extrémité du/des tuyau(x) d'arrivée d'eau à raccorder sur l'alimentation en eau.
2. Raccorder les nouveaux tuyaux d'arrivée d'eau sur un robinet fileté 3/4 ".
 - Raccorder l'extrémité blanche du tuyau d'arrivée d'eau à la vanne d'arrivée d'eau blanche située à l'arrière de la machine et l'extrémité rouge du tuyau

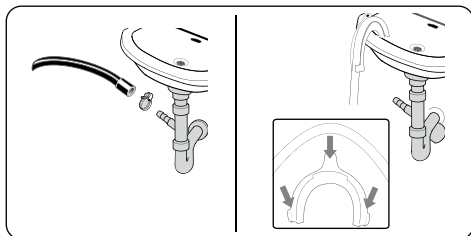


à la vanne d'arrivée d'eau rouge (si disponible).

- Resserrer les raccords manuellement. En cas de doute, consulter un plombier qualifié.
- Une pression d'eau comprise entre 0,1 et 1 MPa permet une efficacité de fonctionnement optimale (une pression de 0,1 MPa correspond à plus de 8 litres d'eau écoulés par minute avec un robinet complètement ouvert).
- 3. Une fois tous les raccords réalisés, ouvrir avec précaution l'alimentation en eau et contrôler les fuites éventuelles.
- 4. Veiller à ce que le nouveau tuyau d'arrivée d'eau ne soit pas coincé, vrillé, tordu, plié ou écrasé.
- Si la machine est équipée d'un raccord d'arrivée d'eau chaude, la température de l'eau fournie ne doit pas excéder 70 °C.

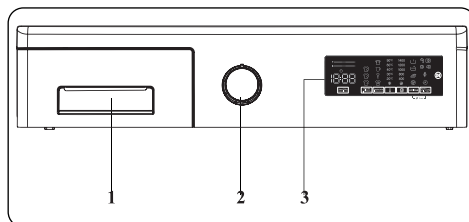
REMARQUE : L'appareil doit être raccordé au réseau de distribution d'eau en utilisant les ensembles de raccordement neufs fournis avec l'appareil, il convient de ne pas réutiliser des ensembles de raccordement usagés.

3.5 Raccordement du tuyau de vidange



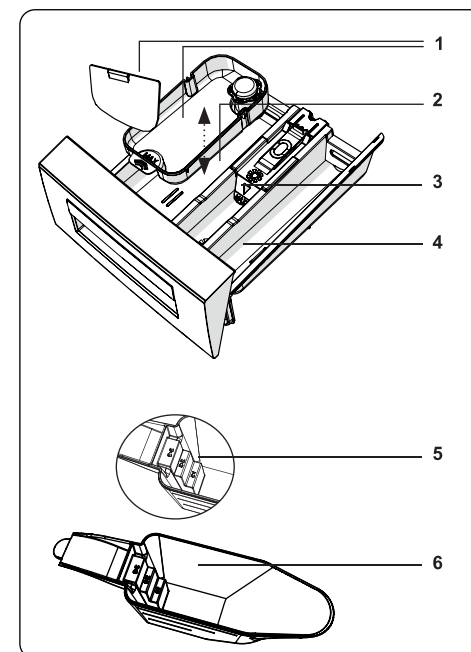
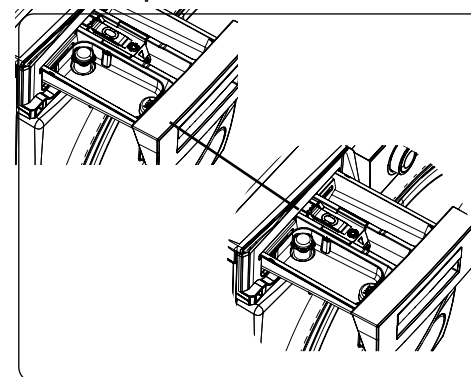
- Raccorder le tuyau de vidange à une conduite d'évacuation ou au coude de sortie d'un évier au moyen de matériel supplémentaire.
- Ne jamais tenter de rallonger le tuyau de vidange.
- Ne pas placer l'extrémité du tuyau de vidange de la machine dans un récipient, un seau ou une baignoire.
- Veiller à ce que le tuyau de vidange ne soit pas plié, vrillé, écrasé ou tendu de manière excessive.
- Installer le tuyau de vidange à une hauteur maximale de 100 cm du sol.

4. PRÉSENTATION DU BANDEAU DE COMMANDES



1. Tiroir à produits lessiviels
2. Sélecteur de programme
3. Affichage électronique

4.1 Tiroir à produits lessiviels

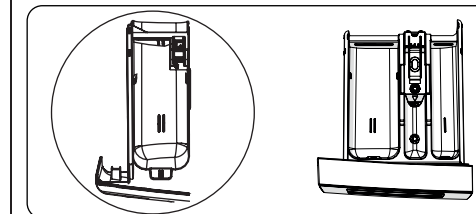


1. Accessoires destinés aux lessives liquides
2. Compartiment à lessive, cycle de lavage principal
3. Compartiment à assouplissant
4. Compartiment à lessive, cycle de pré-lavage
5. Niveaux de lessive en poudre
6. Pelle à lessive en poudre (*)

(*) Les caractéristiques techniques peuvent varier en fonction du modèle de machine.

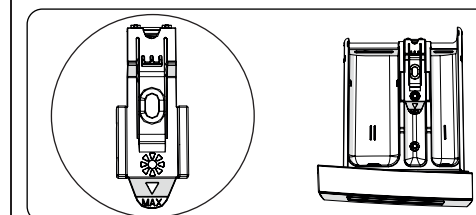
4.2 Compartiments

Compartiment à lessive, cycle de lavage principal :



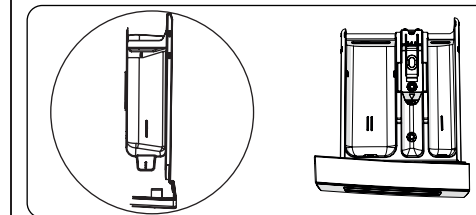
Ce compartiment est destiné aux lessives liquides ou en poudre ou aux produits anticalcaire. La règle graduée (en option) pour lessive liquide est livrée à l'intérieur de la machine. (*)

Compartiment à assouplissant, amidon ou lessive :



Ce compartiment est destiné aux assouplissants, aux adoucissants ou à l'amidon. Suivre les instructions figurant sur l'emballage. Si les assouplissants laissent des résidus après utilisation, essayer de les diluer ou d'utiliser un assouplissant liquide.

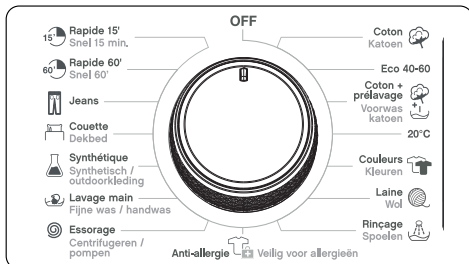
Compartiment à lessive, cycle de pré-lavage :



Utiliser uniquement ce compartiment lorsque la fonction Pré-lavage a été sélectionnée. Il est conseillé de sélectionner cette fonction avec du linge très souillé uniquement.

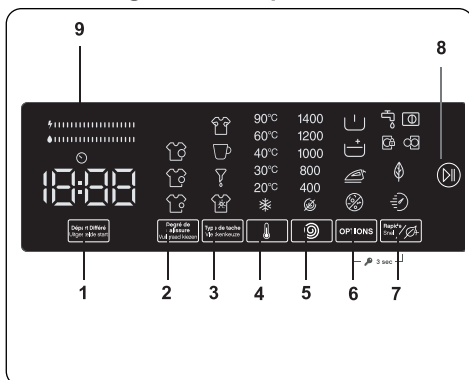
(*) Les caractéristiques techniques peuvent varier en fonction du modèle de machine.

4.3 Sélecteur de programme



- Pour sélectionner un programme, tourner le sélecteur de programme dans le sens horaire ou antihoraire jusqu'à ce que le repère pointe vers le programme souhaité.
- Veiller à ce que le sélecteur de programme pointe précisément sur le programme souhaité.

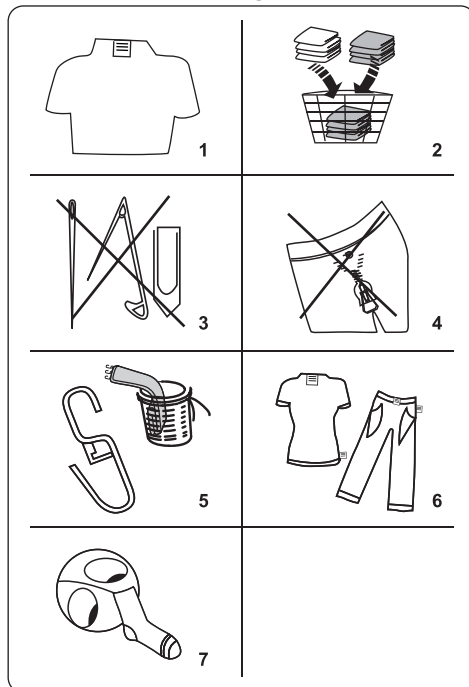
4.4 Affichage électronique



1. Départ différé
2. Choix du degré de salissure
3. Sélection du type de tache
4. Touche de réglage de la température de l'eau
5. Touche de réglage de la vitesse d'essorage (tr/min)
6. Options
7. / Rapide (lavage écologique / fonction auxiliaire de lavage rapide)
8. Touche Départ/Pause
9. Barre d'efficacité énergétique/eau

5. UTILISATION DE LA MACHINE

5.1 Préparation du linge



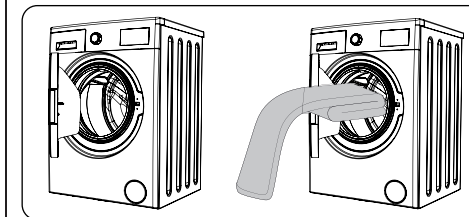
1. Suivre les consignes figurant sur les étiquettes d'entretien des vêtements.
 - Trier le linge en fonction du tissu (coton, synthétique, délicat, laine, etc.), de la température de lavage (à froid, 30 °C, 40 °C, 60 °C ou 90 °C) et du degré de salissure (légèrement souillé, souillé, très souillé).
2. Ne jamais laver le linge blanc avec le linge couleur.
 - Les textiles sombres peuvent contenir une quantité excessive de teinture et doivent être lavés séparément à plusieurs reprises.
3. Veiller à retirer tout matériau métallique éventuellement présent dans le linge ou dans les poches.

! **MISE EN GARDE** : Tout dysfonctionnement résultant de dommages causés par la présence d'objets étrangers dans la machine n'est pas couvert par la garantie.

4. Fermer les fermetures à glissière, les crochets et les boutons.
5. Retirer les crochets de rideau métalliques ou en plastique ou les placer dans un filet ou un sac de lavage.
6. Retourner les textiles tels que les pantalons, les chemisiers, les t-shirts et les sweat-shirts.
7. Laver les chaussettes, les mouchoirs et autres articles de petite taille dans un filet de lavage.

Blanchiment possible	Pas de Blanchiment	Lavage en Machine, cycle normal/modéré
Température maximale de Repassage 150 °C	Température maximale de Repassage 200 °C	Ne pas Repasser
Nettoyage professionnel à sec possible	Pas de nettoyage professionnel à sec	Séchage à plat
Séchage sur fil sans essorage	Séchage à plat sans essorage	Pas de séchage en machine
Nettoyage professionnel à sec avec des solvants pétroliers	Nettoyage professionnel à sec avec des solvants usuels	Nettoyage professionnel à sec avec solvant

5.2 Insertion du linge dans la machine



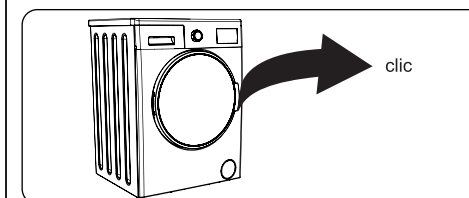
- Ouvrir la porte de la machine.
- Répartir le linge de manière uniforme dans la machine.

! **REMARQUE** : Tout dépassement de la charge maximale du tambour génère des résultats de lavage médiocres et entraîne le froissage des textiles. Se reporter au tableau des programmes pour connaître les capacités de charge des différents programmes.

Le tableau suivant indique le poids approximatif des articles de linge les plus courants :

TYPE DE LINGE	POIDS (g)
Serviette	200
Drap	500
Peignoir	1 200
Housse de couette	700
Taie d'oreiller	200
Sous-vêtements	100
Nappe	250

- Insérer chaque article séparément.
- Vérifier qu'aucun article ne soit piégé entre le joint en caoutchouc et la porte.
- Pousser délicatement la porte jusqu'à entendre un clic.



- Veiller à ce que la porte soit correctement fermée. Dans le cas contraire, le programme ne démarrera pas.

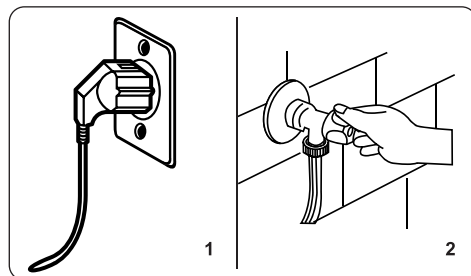
5.3 Ajout de lessive dans la machine

La quantité de lessive utilisée dans la machine dépendra des facteurs suivants :

- Ne pas sélectionner de prélavage si le linge n'est que très légèrement souillé. Verser une faible quantité de lessive (selon les consignes du fabricant) dans le compartiment II du tiroir à produits lessiviels.
- Si le linge est extrêmement souillé, sélectionner un programme avec prélavage et verser $\frac{1}{4}$ de la quantité de lessive à utiliser dans le compartiment I du tiroir à produits lessiviels et le reste dans le compartiment II.
- Utiliser des lessives pour lave-linge uniquement. Suivre les consignes du fabricant quant à la quantité de lessive à utiliser.
- Dans les régions où l'eau est dure, il conviendra d'utiliser davantage de lessive.
- Plus la charge de linge est importante, plus la quantité de lessive requise augmente.
- Verser l'assouplissant dans le compartiment central du tiroir à produits lessiviels. Ne pas dépasser le niveau MAX.
- Les assouplissants épais sont susceptibles de boucher le tiroir et doivent être dilués.
- Les lessives liquides peuvent être utilisées avec tous les programmes sans prélavage. Pour ce faire, glisser la réglette graduée pour lessive liquide (*) dans les rails de guidage du compartiment II du tiroir à produits lessiviels. Pour remplir le compartiment avec la quantité de lessive requise, utiliser les graduations de la réglette.

(*) Les caractéristiques techniques peuvent varier en fonction du modèle de machine.

5.4 Utilisation de la machine



1. Brancher la machine sur l'alimentation secteur.
2. Ouvrir l'alimentation en eau.
 - Ouvrir la porte de la machine.
 - Répartir le linge dans la machine de manière uniforme.
 - Pousser délicatement la porte jusqu'à entendre un clic.

5.5 Sélection d'un programme

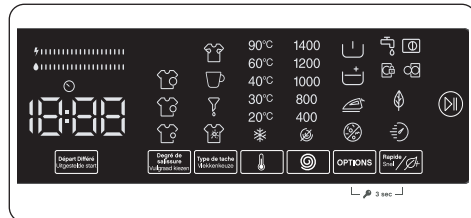
Utiliser le tableau des programmes pour choisir le programme le mieux adapté au linge.

5.6 Système de détection De demi-charge *

Cet appareil est équipé d'un système de détection de demi-charge.

En cas d'insertion d'une quantité de linge inférieure à la moitié de la charge maximale dans le tambour, la machine active automatiquement la fonction demi-charge, indépendamment du programme sélectionné. Le programme sélectionné sera ainsi plus court et consommera moins d'eau et moins d'électricité.

5.7 Fonctions auxiliaires



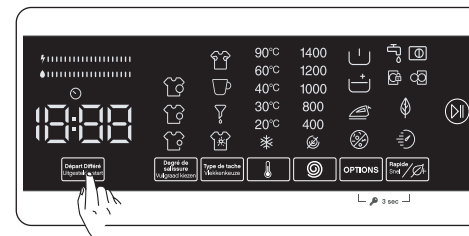
Avant de démarrer le programme vous pouvez sélectionner des fonctions auxiliaires si vous le souhaitez.

- Appuyez sur la touche de la fonction auxiliaire que vous souhaitez utiliser.
- Si le symbole de la fonction auxiliaire est allumé en permanence sur l'écran électronique, la fonction auxiliaire sélectionnée est activée.
- Si le symbole de la fonction auxiliaire clignote sur l'écran électronique, la fonction auxiliaire sélectionnée n'est pas activée.

Raisons pour lesquelles la fonction ne peut pas être activée :

- Cette fonction auxiliaire peut ne pas être disponible pour le programme de lavage sélectionné.
- La machine a peut-être dépassé l'étape à laquelle cette fonction auxiliaire pouvait être appliquée.
- La fonction auxiliaire n'est peut-être pas compatible avec une autre fonction que vous avez sélectionnée précédemment.

1. Fonction auxiliaire de départ différé



Vous pouvez utiliser cette fonction auxiliaire pour retarder le début du cycle de lavage de 1 à 23 heures.

Pour utiliser la fonction de départ différé :

- Appuyez une fois sur la touche de départ différé.
- « 1h » s'affiche. s'allume sur l'écran électronique.
- Appuyez sur la touche de départ différé jusqu'à ce que vous atteigniez le nombre d'heures après lequel vous voulez que la machine démarre le cycle de lavage.
- Si vous avez dépassé le nombre d'heure que vous souhaitez choisir, vous pouvez continuer à appuyer sur la touche de départ différé jusqu'à ce que vous atteigniez à nouveau ce nombre.
- Pour utiliser la fonction de départ différé, vous devez appuyer sur la touche Démarrer/Pause pour démarrer la machine.

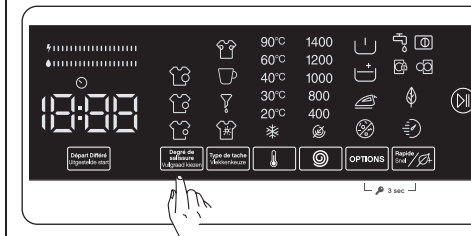


Remarque : Après avoir sélectionné la fonction de départ différé, vous pouvez sélectionner d'autres fonctions sans appuyer sur la touche « Démarrer/Pause », puis sur la touche « Démarrer/Pause » pour activer le départ différé.

Pour annuler la fonction de départ différé :

- Si vous n'avez pas encore appuyé sur la touche Démarrer/Pause, appuyez sur la touche de départ différé jusqu'à ce que l'écran électronique indique la durée du programme que vous avez sélectionné. Une fois que vous voyez la durée du programme sur l'écran électronique, cela signifie que le départ différé a été annulé.
- Si vous avez appuyé sur la touche Démarrer/Pause pour démarrer la machine, vous n'avez qu'à appuyer une fois sur la touche de départ différé. disparaîtra de l'écran électronique. appuyez sur la touche « Démarrer/Pause » pour lancer le cycle de lavage.

2. Choix du degré de salissure



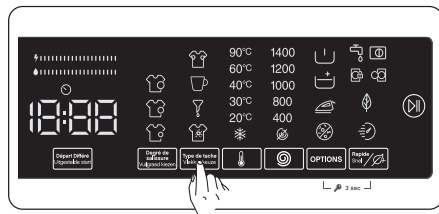
Vous pouvez laver votre linge plus ou moins longtemps, à des températures plus ou moins élevées, en choisissant le degré de salissure en fonction du niveau de salissure de votre linge.

Les niveaux de saleté sont automatiquement définis dans certains programmes. Vous pouvez apporter des modifications à votre convenance.



Remarque : S'il n'y a pas de changement de niveau lorsque vous touchez le bouton du degré de salissure, cela signifie qu'il n'y a pas de possibilité de choisir le degré de salissure dans le programme que vous avez sélectionné.

3. Sélection du type de taches



Vous pouvez utiliser ces fonctions auxiliaires lors du lavage en fonction du type de taches.

Attention : Ne laissez pas les taches sur votre linge sécher et s'incruster pour que la fonction auxiliaire dédiée à la sélection du niveau de saleté puisse fonctionner correctement. Nettoyer les solides au préalable.

Attention : Tamponnez un chiffon sur les taches récentes sur votre linge avant de les laver dans votre machine. Ne frottez pas !

Votre machine à laver ajuste automatiquement la température de lavage, la rotation du tambour, le nombre et la durée du rinçage en fonction du type de saleté.

Par exemple, les méthodes d'élimination des taches de votre machine à laver sont les suivantes :

- Tâche de sueur
- Tache de café
- Tâche d'huile
- Mixte

Tâche de sueur: Cette fonction supplémentaire ajoutera un rinçage à froid avant le programme sélectionné. Cela trempera le linge dans de l'eau froide pour nettoyer les taches de sueur avant le démarrage du programme de lavage sélectionné.

Tache de café: Cette fonction supplémentaire ajoutera de nouvelles étapes de lavage pour le programme sélectionné. Cela prolongera la durée du lavage et appliquera un algorithme de lavage pour éliminer la tache.

Tâche d'huile: Cette fonction supplémentaire ajoutera un rinçage à froid avant le programme sélectionné et ajoutera de nouvelles étapes de lavage pour le programme sélectionné. Cela imbiber le linge d'eau froide avant le

programme de lavage sélectionné et appliquera un algorithme de lavage pour nettoyer la tache d'huile.

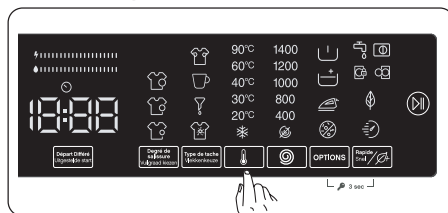
Mixte: Cette fonction supplémentaire ajoutera un rinçage à chaud avant le programme sélectionné et ajoutera de nouvelles étapes de lavage pour le programme de lavage sélectionné. Cela trempera le linge dans de l'eau tiède pour adoucir les taches de mélange avant le démarrage du programme de lavage sélectionné.

Pour d'autres taches, il existe des solutions de nettoyage similaires.

(*) Les caractéristiques de la machine peuvent varier en fonction du modèle acheté.

Remarque : Avant de démarrer votre machine, vous pouvez choisir le type de tache. Une fois que vous avez démarré la machine, vous ne pouvez pas annuler ou modifier le type de tache sélectionné. Vous pouvez annuler le programme de lavage de votre machine, sélectionner le type de tache correct et relancer le programme. Si à la fin du lavage les résultats souhaités ne sont pas satisfaisants pour le type de tache choisi, il se peut que vous n'avez pas choisi le bon type ; recommencez le cycle lavage en choisissant le bon type pour enlever la tache.

4. Sélection de la température de l'eau de lavage

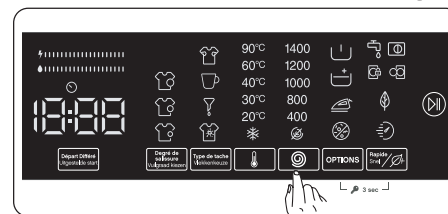


Vous pouvez utiliser la touche de réglage de la température de l'eau de lavage pour régler la température de l'eau de lavage pour votre linge.

- Lorsque vous sélectionnez un nouveau programme, la température maximale du programme sélectionné s'affiche sur l'écran de température de l'eau de lavage.

- Vous pouvez appuyer sur la touche de réglage de la température de l'eau de lavage pour diminuer progressivement la température de l'eau de lavage et sélectionner une température entre la température maximale du programme sélectionné et le lavage à l'eau froide (❄️).
- Si vous avez dépassé la température de l'eau de lavage que vous vouliez sélectionner, continuez d'appuyer sur la touche de température de l'eau de lavage pour trouver à nouveau la température désirée.

5. Sélection de la vitesse d'essorage

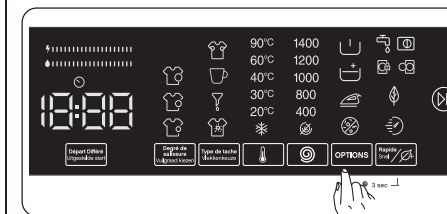


Vous pouvez utiliser la touche de réglage de la vitesse pour régler la vitesse d'essorage de votre linge. Lorsque vous sélectionnez un nouveau programme, la vitesse d'essorage maximale du programme sélectionné s'affiche sur l'écran de vitesse d'essorage.

Vous pouvez appuyer sur la touche de réglage de la vitesse d'essorage pour diminuer progressivement la vitesse d'essorage et choisir une vitesse entre la vitesse de rotation maximale du programme sélectionné et l'option sans essorage (⊘).

Si vous avez dépassé la vitesse d'essorage que vous vouliez sélectionner, vous pouvez continuer à appuyer sur la touche de vitesse d'essorage pour retrouver la vitesse souhaitée.

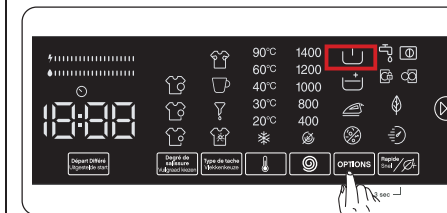
6. Fonctions auxiliaires



Vous pouvez utiliser les fonctions auxiliaires pour faire le meilleur choix de lavage pour votre linge. Pour ce faire, vous pouvez appuyer sur la touche d'options de l'écran pour activer les fonctions suivantes :

- 6.1 Fonction auxiliaire de pré-lavage
- 6.2 Fonction auxiliaire de rinçage supplémentaire
- 6.3 Fonction auxiliaire de repassage facile
- 6.4 Fonction auxiliaire anti-allergie.

6.1 Fonction auxiliaire de pré-lavage

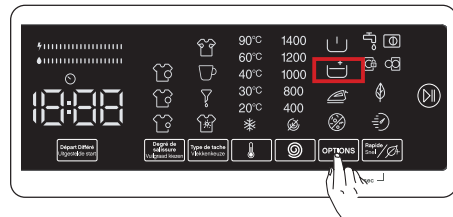



Vous pouvez utiliser cette fonction auxiliaire pour effectuer un pré-lavage avant le cycle de lavage principal de votre linge très sale. Lorsque vous utilisez cette fonction, vous devez ajouter du détergent dans le distributeur de pré-lavage du bac à produits. Pour activer la fonction auxiliaire de pré-lavage, appuyer sur la touche options jusqu'à ce que le symbole de pré-lavage s'allume. Si la LED de pré-lavage reste allumée sur l'écran électronique, cela signifie que la fonction auxiliaire est sélectionnée.


Remarque : Lorsque vous souhaitez sélectionner la fonction auxiliaire de pré-lavage, si ne s'affiche pas à l'écran,

cela signifie que cette fonction n'est pas disponible pour le programme de lavage sélectionné.

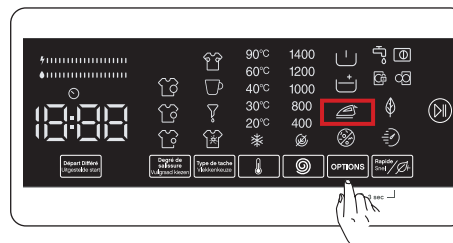
6.2 Fonction de rinçage supplémentaire





Vous pouvez utiliser cette fonction auxiliaire pour un rinçage supplémentaire de votre linge. Pour activer la fonction de rinçage supplémentaire, appuyez sur la touche options jusqu'à ce que le symbole  s'allume. Si la LED de rinçage supplémentaire reste allumée sur l'écran électronique, cela signifie que la fonction auxiliaire est sélectionnée.


Remarque : Lorsque vous souhaitez sélectionner la fonction auxiliaire de rinçage supplémentaire, si  ne s'affiche pas à l'écran, cela signifie que cette fonction n'est pas disponible pour le programme de lavage sélectionné.

6.3 Fonction auxiliaire de repassage facile

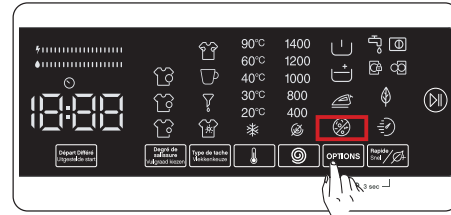




Cette fonction auxiliaire vous permet d'avoir moins de plis après le lavage. Pour activer la fonction auxiliaire de repassage facile, appuyez sur la touche options jusqu'à ce que le symbole de repassage facile  s'allume. Si la LED de repassage facile  reste allumée sur l'écran électronique, cela signifie que la


fonction auxiliaire est sélectionnée.

Remarque : Lorsque vous souhaitez sélectionner la fonction auxiliaire de repassage facile, si  ne s'affiche pas à l'écran, cela signifie que cette fonction n'est pas disponible pour le programme de lavage sélectionné.

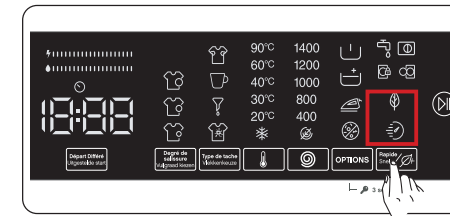
6.4 Fonction auxiliaire anti-allergie




Vous pouvez utiliser cette fonction auxiliaire pour ajouter un cycle de rinçage supplémentaire de votre linge. Votre machine utilisera de l'eau chaude à toutes les étapes du rinçage. (Il est recommandé pour les vêtements destinés aux peaux sensibles, les vêtements pour bébé et les sous-vêtements). Pour activer la fonction auxiliaire anti-allergie, maintenez la touche options enfoncée jusqu'à ce que le symbole de la fonction anti-allergie  s'allume. Si la LED anti-allergie  reste allumée sur l'écran électronique, cela signifie que la fonction auxiliaire est sélectionnée.


Remarque : Lorsque vous souhaitez sélectionner la fonction auxiliaire anti-allergie, si  ne s'affiche pas à l'écran, cela signifie que cette fonction n'est pas disponible pour le programme de lavage sélectionné.

7. Fonction auxiliaire / Rapide






Fonction auxiliaire lavage éco

Si vous sélectionnez cette fonction auxiliaire, votre machine prolongera légèrement la durée du programme de lavage. Cependant, elle consommera moins d'énergie et d'eau pour le cycle de lavage. Pour activer cette fonction, vous pouvez appuyer sur la touche de sélection  / Rapide pour allumer la


lumière LED du symbole .

Fonction auxiliaire lavage rapide :

Si vous sélectionnez cette fonction auxiliaire, votre machine raccourcira la durée du programme de lavage. (Il est recommandé de charger moitié moins la machine par rapport à la capacité du programme de lavage sélectionné.) Pour activer cette fonction, vous pouvez appuyer sur la touche de sélection  / Rapide pour allumer la lumière LED du symbole .

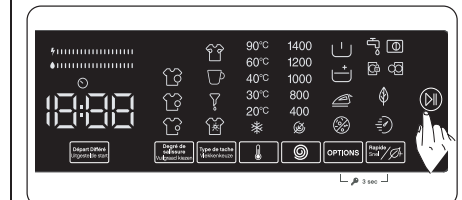
REMARQUE : Si vous chargez moitié moins la machine par rapport à la capacité de lavage du programme sélectionné, la machine le détectera grâce au système de détection de demi-charge, et ainsi, elle lavera votre linge avec moins d'énergie et d'eau dans un temps plus court. Lorsque votre machine détecte une demi-charge, la LED du symbole  s'allume automatiquement sur l'écran.

(*) Les caractéristiques de la machine peuvent varier en fonction du modèle acheté.

• **Barre d'efficacité énergétique/eau :**
«  » est un indicateur d'efficacité composé de 2 barres. La barre

d'efficacité énergétique/eau indique la consommation d'énergie et d'eau. Plus la barre est grande, plus la consommation d'énergie ou d'eau sera importante. La barre d'efficacité énergétique/eau peut s'allonger ou se raccourcir en fonction de la durée du programme sélectionné, du réglage de la température, de la vitesse d'essorage et d'autres fonctions auxiliaires.

Touche Départ/Pause



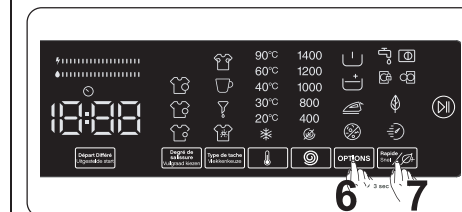
Pour démarrer le programme sélectionné, appuyer sur la touche Départ/Pause.

Lorsque la machine est en mode veille, le voyant Départ/Pause sur l'affichage électronique clignote.

5.8 Sécurité enfant

La fonction Sécurité Enfant permet de verrouiller les boutons de manière à ce que le cycle de lavage sélectionné ne puisse être modifié involontairement.

Pour activer la Sécurité enfant, appuyer et maintenir enfoncés les boutons 6 et 7 simultanément pendant au moins 3 secondes. Le symbole « CL » (Child Lock ou Sécurité enfant) clignote sur l'affichage électronique pendant 2 secondes lorsque la Sécurité enfant est activée.



Si l'une des touches est enclenchée ou si le programme sélectionné est modifié via le sélecteur de programme alors que la fonction Sécurité enfant est activée, le symbole « CL » se met à clignoter

sur l'affichage électronique pendant 2 secondes.

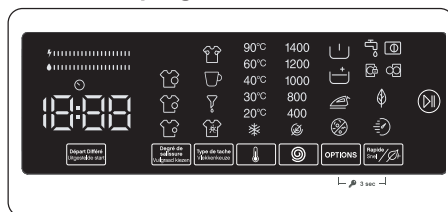
Si le sélecteur de programme est positionné sur OFF (ARRÊT) puis un autre programme est sélectionné, alors que la Sécurité Enfant est activée et qu'un programme est déjà en cours d'exécution. Le programme précédemment sélectionné continuera là où il s'est arrêté.

Pour désactiver la fonction Sécurité enfant, appuyer et maintenir les boutons 6 et 7 enfoncés de manière simultanée pendant au moins 3 secondes jusqu'à ce que le symbole « CL » disparaisse sur l'affichage électronique.

5.9 Si vous souhaitez interrompre/annuler un programme en cours d'exécution ou ajouter du linge :

- la touche symbole vous permet d'interrompre ou de redémarrer le programme sélectionné. Lorsque vous voulez ajouter du linge, vous pouvez utiliser cette fonction.
- Touchez le bouton symbole pour cela. Si s'affiche à l'écran, vous pouvez ouvrir le hublot de chargement et ajouter du linge.
- Si s'affiche à l'écran, l'étape à laquelle vous pouvez ajouter du linge est terminée.
- Si vous voulez annuler un programme en cours, tournez la manette sélecteur de programme sur la position « OFF » (arrêt). Votre machine arrête le processus de lavage et le programme est annulé. Pour vidanger l'eau dans la machine, tournez la manette sélecteur de programme sur n'importe quelle position de programme. Votre machine vidangera l'eau et annulera le programme. Vous pouvez sélectionner un nouveau programme et démarrer la machine.

5.10 Fin du programme



Votre machine s'arrêtera automatiquement à la fin du programme sélectionné.

- « Fin » s'affiche sur l'écran électronique.
- Vous pouvez ouvrir la porte et sortir le linge. Après avoir sorti le linge, laissez la porte ouverte pour que l'intérieur de la machine puisse sécher.
- Positionnez la manette sélecteur de programme sur la position « OFF » (arrêt).
- Débranchez la machine.
- Fermez le robinet d'arrivée d'eau.

6. TABLEAU DES PROGRAMMES

Programmes	Température de lavage (°C)	Quantité de linge sec maximale (kg)	Compartment à lessive	Durée* du programme (min)	Type de linge/descriptions
COTON	*60 - 90	10,0	2	145	Textiles très souillés en coton ou en lin.(Sous-vêtements, draps, nappes, serviettes [5,0 kg maximum], literie, etc.)
Eco 40-60	*40 - 60	10,0	2	239	Textiles souillés en coton ou en lin.(Sous-vêtements, draps, nappes, serviettes [5,0 kg maximum], literie, etc.)
Coton pré-lavage	*60 - 40 - 30 - "- -C"	10,0	1&2	164	Textiles souillés en coton ou en lin.(Sous-vêtements, draps, nappes, serviettes [5,0 kg maximum], literie, etc.)
COTON 20°C	*20- "- -C"	5,0	2	59	Textiles légèrement souillés en coton ou en lin(Sous-vêtements, draps, nappes, serviettes [2,5 kg maximum], literie, etc.)
COULEURS	*40 - 30 - "- -C"	10,0	2	130	Textiles légèrement souillés en coton ou en lin (Sous-vêtements, draps, nappes, serviettes [5,0 kg maximum], literie, etc.)
LAINE	*30 - "- -C"	2,5	2	43	Lainages avec étiquette Lavable en machine.
RINÇAGE	*"- -C"	10,0	-	30	Fournit un cycle de rinçage supplémentaire à tout type de textiles après le cycle de lavage.
ANTI-ALLERGIE	*60 - 40 - 30 - "- -C"	5,0	2	212	Layette
Essorage	*"- -C"	10,0	-	17	Vous pouvez utiliser ce programme pour n'importe quel type de linge si vous souhaitez une étape de Essorage supplémentaire après le cycle de lavage./ Vous pouvez utiliser le programme de vidange pour vidanger l'eau accumulée à l'intérieur de la machine (ajout ou retrait de linge). Pour activer le programme de vidange, tournez la manette sélecteur de programme et placez-la sur le programme essorage/vidange. Après avoir sélectionné « sans essorage » à l'aide de la touche de fonction auxiliaire, le programme commence à s'exécuter.
LAVAGE MAIN	*30 - "- -C"	2,0	2	90	Les textiles délicats ou nécessitant un lavage à la main.
Synthétique	* 40 - 30 - "- -C"	3,5	2	170	Textiles synthétiques ou tissus mixtes très souillés. (Chaussettes en nylon, chemises, chemisiers, pantalons comprenant des fibres synthétiques, etc.)
COUETTE	*40 - 30 - "- -C"	-	2	100	Lavage d'une couette en fibre avec étiquette Lavable en machine.(2,5 kg max.)
Jeans	*30 - "- -C"	3,5	2	96	Articles noirs et noirs en coton, fibres mélangées ou jeans. Laver à l'envers., Le jean contient souvent un excès de colorant et peut couler pendant les premiers lavages. Lavez les articles de couleurs claires et foncées séparément
(**) Rapide 60' 60°C	*60 - 40 - 30 - "- -C"	4,0	2	60	Les textiles couleur souillés en coton et en lin sont lavés à 60 °C et en 60 minutes.
(***) Rapide 15 min	*30 - "- -C"	2,0	2	15	Lavage de textiles couleur en coton et en lin légèrement souillés en 15 minutes seulement.



REMARQUE : LA DURÉE DES PROGRAMMES PEUT VARIER EN FONCTION DE LA QUANTITÉ DE LINGE, DE LA QUALITÉ DE L'EAU, DE LA TEMPÉRATURE AMBIANTE ET DES FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES SÉLECTIONNÉES.

(*) La température de l'eau de lavage du programme est la température d'usine par défaut.

(**) Si votre machine dispose de la fonction auxiliaire de lavage rapide, vous pouvez activer l'option de lavage rapide sur l'écran et charger la machine avec 2 kg ou moins de linge pour le laver en 30 minutes.

(***) Ce programme étant plus court, il est conseillé d'utiliser moins de lessive. Il se peut que ce programme dure plus de 15 minutes si la machine détecte une charge mal répartie. La porte de la machine se déblocquera 2 minutes après la fin du programme de lavage. (Ces 2 minutes ne sont pas comprises dans la durée du programme).

Conformément aux règlements 1015/2010 et 1061/2010, le programme 1 et le programme 2 sont respectivement le « programme coton standard 60 °C » et le « programme coton standard 40 °C ».

Le programme Eco 40-60 permet de laver avec le même cycle du linge en coton normalement sale, qu'il soit lavable à 40 °C ou à 60 °C. Ce programme est utilisé pour évaluer la conformité avec la législation européenne sur l'écoconception.

- Les programmes les plus efficaces en termes de consommation d'énergie sont généralement ceux qui fonctionnent à des températures plus basses et sur une plus longue durée.
- Le respect de la capacité indiquée par le fabricant pour chaque programme lors du chargement du lave-linge ménager contribuera aux économies d'énergie et d'eau.
- La durée du programme, la consommation d'énergie et les valeurs de consommation d'eau peuvent varier en fonction du poids et du type de la charge à laver, des fonctions supplémentaires sélectionnées, de l'eau du robinet et de la température ambiante.
- Il est recommandé d'utiliser des détergents liquides pour les programmes de lavage à basse température. La quantité de détergent à utiliser peut varier en fonction de la quantité de linge et du degré de saleté du linge. Veuillez suivre les recommandations des fabricants de détergents en ce qui concerne la quantité de détergent à utiliser.
- Le bruit et la teneur en humidité résiduelle sont influencés par la vitesse d'essorage. Plus la vitesse de rotation est élevée pendant la phase d'essorage, plus le bruit est important et plus la teneur en humidité résiduelle est faible.
- Vous pouvez accéder à la base de données des produits dans laquelle sont stockées les informations sur les modèles en scannant le code QR figurant sur l'étiquette énergétique.

Nom du programme	Capacité nominale kg	Consommation d'énergie kWh/cycle			Durée du programme Heures : Minutes			Consommation d'eau Litres/Cycle			Max. Température °C			Teneur en humidité résiduelle % 1400 Rpm		
		Capacité nominale	1/2 charge	1/4 charge	Capacité nominale	1/2 charge	1/4 charge	Capacité nominale	1/2 charge	1/4 charge	Capacité nominale	1/2 charge	1/4 charge	Capacité nominale	1/2 charge	1/4 charge
Coton 90	10	2,42			03:13			72			81			53%		
Coton 60	10	0,9			02:25			50			57			53%		
Éco 40-60	10	1,03	0,37	0,25	03:59	03:00	03:00	59	45	43	41	26	23	53%	53%	53%
Synthétique / Vêtements d'extérieur	3,5	0,66			02:50			64			47			53%		
Rapide 60	4	1,12			01:00			36			58			53%		
Coton 20	5	0,14			00:59			34			20			53%		

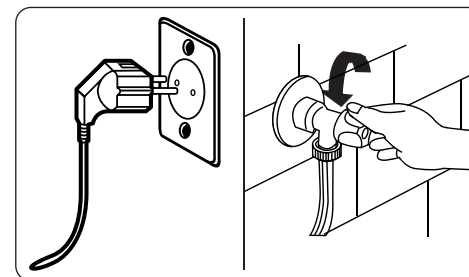
6.1 Une information importante

- Utilisez uniquement des détergents, des assouplissants et autres additifs adaptés aux machines à laver automatiques. Une quantité excessive de mousse a été détectée en raison d'une utilisation trop importante de détergent, le système d'absorption automatique de la mousse a été activé.
- Nous recommandons un nettoyage périodique de la machine à laver tous les 2 mois. Pour le nettoyage périodique, veuillez utiliser le programme Nettoyage Tambour. Si votre machine n'est pas équipée du programme Nettoyage Tambour, utilisez le programme Coton 90. Si nécessaire, utilisez des détartrants conçus spécialement pour les machines à laver.
- Ne forcez jamais l'ouverture du hublot lorsque votre machine à laver est en marche. Vous pouvez ouvrir la porte de votre machine 2 minutes après la fin d'une opération de lavage.*
- Ne forcez jamais l'ouverture du hublot lorsque votre machine à laver est en marche. La porte s'ouvre immédiatement après la fin du cycle de lavage.*
- Les procédures d'installation et de réparation doivent toujours être effectuées par un agent de service autorisé afin d'éviter les risques éventuels. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages pouvant résulter de procédures effectuées par des personnes non autorisées.

(*) Les caractéristiques techniques peuvent varier en fonction du modèle de machine.

7. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

7.1 Avertissement



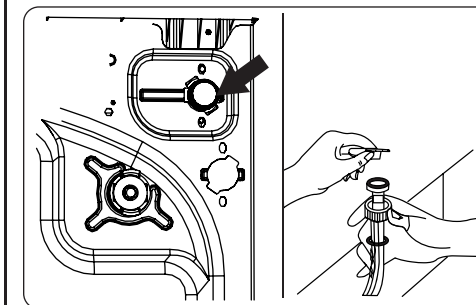
Avant toute opération d'entretien ou de nettoyage, il convient de couper l'alimentation secteur et de débrancher la prise de la machine.

Couper l'alimentation en eau avant de démarrer l'entretien ou le nettoyage.

⚠ MISE EN GARDE : Ne pas utiliser de solvants, d'agents de nettoyage abrasifs, de liquide de lavage pour vitres ou tout autre produit de nettoyage universel pour nettoyer le lave-linge. Les produits chimiques qu'ils contiennent risquent d'endommager les surfaces en plastique ainsi que les autres composants.

7.2 Filtres d'arrivée d'eau

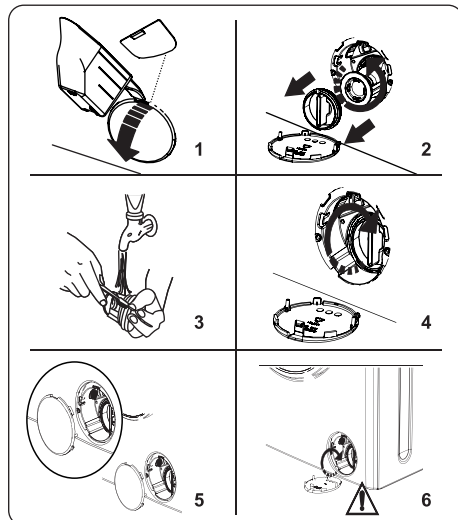
Les filtres d'arrivée d'eau préviennent la pénétration d'impuretés et d'objets étrangers dans la machine. Il est conseillé de nettoyer ces filtres lorsque, malgré une alimentation en eau performante et bien que le robinet soit ouvert, le débit d'eau de la machine ne semble plus suffisant. Nous recommandons de nettoyer ces filtres tous les 2 mois.



- Dévisser le(s) tuyau(x) d'arrivée d'eau au niveau du lave-linge.
- Pour retirer le filtre monté sur la vanne d'arrivée d'eau, utiliser une pince à bec pour tirer délicatement sur la barre en plastique à l'intérieur du filtre.
- Un second filtre est monté sur l'extrémité du tuyau d'arrivée d'eau à raccorder au robinet. Pour retirer le second filtre, utiliser une pince à bec pour tirer délicatement sur la barre en plastique à l'intérieur du filtre.
- Nettoyer soigneusement le filtre à l'aide d'une brosse souple et laver à l'eau savonneuse, puis rincer abondamment. Insérer à nouveau le filtre en y exerçant une légère pression.

⚠ MISE EN GARDE : Les filtres montés sur la vanne d'arrivée d'eau sont susceptibles de se boucher en raison de la mauvaise qualité de l'eau ou du manque d'entretien. Cela peut entraîner une fuite d'eau. De tels incidents ne sont pas couverts par la garantie.

7.3 Filtre de la pompe de vidange



Le système de filtre de la pompe de vidange du lave-linge permet de prolonger la durée de vie de la pompe en prévenant toute pénétration de peluche. Nous recommandons de nettoyer le filtre de la pompe de vidange tous les 2 mois.

Le filtre de la pompe de vidange est situé derrière la trappe d'accès, dans le coin inférieur droit de la façade de la machine.

Pour nettoyer le filtre de la pompe de vidange :

1. Utiliser la pelle à lessive en poudre (*) livrée avec la machine ou la plaque de mesure pour lessive liquide pour ouvrir la trappe d'accès à la pompe.
 2. Insérer l'extrémité de la pelle à lessive en poudre ou de la réglette graduée pour lessive liquide dans l'ouverture de la trappe d'accès, puis appuyer délicatement vers l'arrière. La trappe d'accès s'ouvre.
- Avant d'ouvrir la trappe d'accès du filtre, placer un récipient en-dessous afin de récupérer l'eau résiduelle présente dans la machine.
 - Desserrer le filtre en tournant dans le sens antihoraire, puis tirer sur celui-ci afin de l'extraire. Attendre que l'eau s'écoule.

REMARQUE : Selon la quantité d'eau à l'intérieur de la machine, il se peut qu'il faille vider le récipient de collecte plusieurs fois.

3. Éliminer tout objet étranger éventuellement présent dans le filtre à l'aide d'une brosse souple.
4. Après le nettoyage, monter à nouveau le filtre en l'insérant, puis en le tournant dans le sens horaire.
5. Lors de la fermeture de la trappe d'accès à la pompe, veiller à ce que les fixations à l'intérieur de la trappe correspondent aux orifices sur la façade de la machine.
6. Refermer la trappe d'accès au filtre.

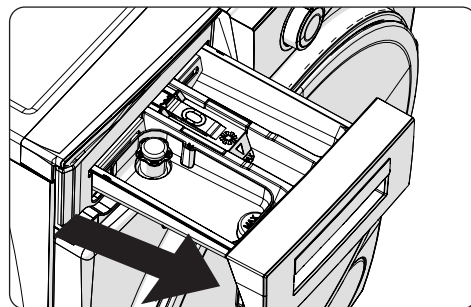
AVERTISSEMENT : Il se peut que la pompe soit chaude ; attendre qu'elle ait refroidi avant de procéder à toute opération d'entretien ou de nettoyage.

(*) Les caractéristiques techniques peuvent varier en fonction du modèle de machine.

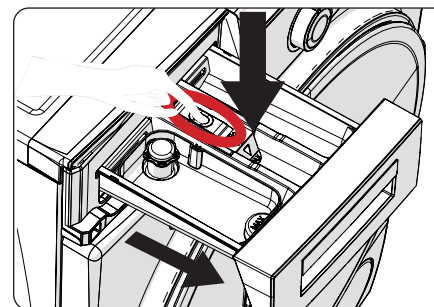
7.4 Tiroir à produits lessiviels

L'utilisation de lessive est susceptible d'entraîner au fil du temps une accumulation résiduelle dans le tiroir à produits lessiviels. Il est conseillé de retirer le tiroir à produits lessiviels tous les 2 mois de manière à éliminer les résidus accumulés.

- Pour retirer le tiroir à produits lessiviels :
- Tirer sur le bac jusqu'à ce qu'il soit entièrement déployé.

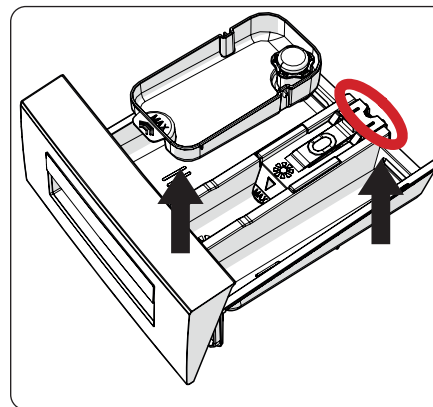


Appuyer délicatement sur le tiroir à produits lessiviels (comme le montre la figure ci-dessus) puis tirer sur celui-ci jusqu'à l'extraire de son logement.



- Avec une brosse souple et de l'eau, procéder au nettoyage du bac.
- Si le logement du tiroir à produits lessiviels présente des résidus, éliminer à l'aide d'une brosse souple. Veiller à éviter toute chute éventuelle de résidus dans la machine.
- Sécher soigneusement le tiroir à produits lessiviels, puis le glisser dans le logement prévu à cet effet.

Ne pas laver le tiroir à produits lessiviels dans le lave-vaisselle.

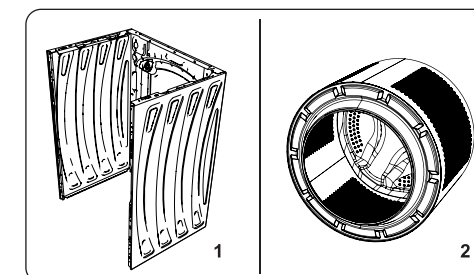


Siphon adoucissant(*)

Retirer le tiroir à produits lessiviels et démonter le siphon adoucissant. Nettoyer soigneusement de manière à éliminer toute trace d'assouplissant. Une fois le nettoyage complété, monter à nouveau le siphon adoucissant et vérifier qu'il est correctement installé.

(*) Les caractéristiques techniques peuvent varier en fonction du modèle de machine.

8. Corps / Tambour



1. Corps

Utiliser un agent de nettoyage non abrasif ou de l'eau savonneuse pour nettoyer l'enveloppe externe de la machine. Sécher avec un chiffon doux.

2. Tambour

Ne pas laisser d'objets métalliques tels que des aiguilles, des trombones, des pièces de monnaie, etc. dans la machine. Ces objets entraînent la formation de tâches de rouille dans le tambour. Pour nettoyer de telles tâches de rouille, utiliser un agent de nettoyage sans chlore et suivre les consignes du fabricant du produit utilisé. Ne jamais utiliser de laine de roche ou autres matériaux durs similaires pour éliminer les tâches de rouille.

9. DÉPANNAGE

Toute réparation de la machine doit être effectuée par un service de maintenance agréé. Si votre machine nécessite une réparation et vous ne parvenez pas à résoudre le problème avec les informations fournies ci-dessous, il conviendra alors de :

- Débrancher la machine de l'alimentation secteur.
- Fermer l'alimentation en eau.

DÉFAUT	CAUSE POSSIBLE	DÉPANNAGE
La machine ne démarre pas.	La machine n'est pas branchée.	Brancher la machine.
	Les fusibles sont défectueux.	Remplacer les fusibles.
	Alimentation secteur inexistante.	Contrôler l'alimentation secteur.
	La touche Départ/Pause n'a pas été activée.	Appuyer sur la touche Départ/Pause.
	Sélecteur de programme en position « OFF » (arrêt).	Positionner le sélecteur de programme sur le cycle souhaité.
	La porte de la machine n'est pas complètement fermée.	Fermer la porte de la machine.
La machine ne prélève pas d'eau.	Le robinet est fermé.	Ouvrir le robinet.
	Le tuyau d'arrivée d'eau est peut-être déformé.	Contrôler le tuyau d'arrivée d'eau et redresser ce dernier.
	Le tuyau d'arrivée d'eau est bouché.	Nettoyer les filtres du tuyau d'arrivée d'eau. (*)
	Le filtre de la vanne d'arrivée d'eau est bouché.	Nettoyer les filtres de la vanne d'arrivée d'eau. (*)
	La porte de la machine n'est pas complètement fermée.	Fermer la porte de la machine.
La machine n'est pas alimentée en eau.	Le tuyau de vidange est bouché ou déformé.	Contrôler le tuyau de vidange, puis nettoyer ou redresser.
	Le filtre de la pompe de vidange est bouché.	Nettoyer le filtre de la pompe de vidange. (*)
	Le linge est trop tassé dans le tambour.	Répartir le linge dans la machine de manière uniforme.
La machine vibre.	Les pieds n'ont pas été ajustés.	Ajuster les pieds. (**)
	Les vis de bridage n'ont pas été retirées.	Retirer les vis de bridage montées sur la machine. (**)
	Charge minimale dans le tambour.	Ceci n'empêchera pas le fonctionnement de la machine.
	La machine est surchargée ou le linge n'est pas réparti de manière uniforme.	Ne pas surcharger le tambour. Répartir le linge de manière uniforme dans le tambour.
	La machine est installée sur une surface dure.	Ne pas installer le lave-linge sur une surface dure.
Une quantité excessive de mousse s'est formée dans le tiroir à produits lessiviels.	Une quantité excessive de lessive a été utilisée.	Appuyer sur la touche Départ/Pause. Pour arrêter la formation de mousse, diluer une cuillère à soupe d'assouplissant dans 1/2 litre d'eau, puis verser dans le tiroir à produits lessiviels. Attendre 5 à 10 minutes, puis appuyer sur la touche Départ/Pause.
	Une lessive non adaptée a été utilisée.	Utiliser des lessives pour lave-linge uniquement.




DÉFAUT	CAUSE POSSIBLE	DÉPANNAGE
Le résultat du cycle de lavage n'est pas satisfaisant.	Le linge est trop souillé pour le programme sélectionné.	Utiliser le tableau des programmes pour choisir le programme le mieux adapté.
	La quantité de lessive est insuffisante.	Utiliser la quantité de lessive indiquée sur l'emballage.
	Le tambour est surchargé.	Vérifier que la capacité maximale pour le programme sélectionné n'ait pas été dépassée.
Le résultat du cycle de lavage n'est pas satisfaisant.	Eau dure.	Augmenter la quantité de lessive en suivant les consignes du fabricant.
	Le linge est trop tassé dans le tambour.	Veiller à ce que le linge soit réparti de manière uniforme.
Dès que la machine est alimentée en eau, des fuites peuvent être observées.	L'extrémité du tuyau de vidange est trop basse par rapport à la machine.	Veiller à ce que le tuyau de vidange soit monté à une hauteur appropriée. (**)
Aucune quantité d'eau ne peut être observée dans le tambour au cours du lavage.	Aucun défaut. L'eau est située dans une partie du tambour non visible.
Le linge présente des résidus de lessive.	Il se peut que les particules de certaines lessives se dissolvent mal soient observées sous forme de points blancs sur le linge.	Effectuer un rinçage supplémentaire ou nettoyer le linge à l'aide d'une brosse après séchage.
Le linge présente des points gris.	Le linge présente des traces d'huile, de crème ou d'onguent non traitées.	Utiliser la quantité de lessive indiquée sur l'emballage lors du lavage suivant.
Le cycle d'essorage ne fonctionne pas ou démarre plus tard que prévu.	Aucun défaut. Le système de détection antibalourd a été activé.	Le système de détection antibalourd tentera de répartir le linge de manière uniforme. L'opération d'essorage démarrera une fois le linge correctement réparti. Lors du prochain lavage, charger le linge de manière uniforme.

(*) Se reporter au chapitre relatif à l'entretien et au nettoyage de la machine.

(**) Se reporter au chapitre relatif à l'installation de la machine.


10. MESSAGES D'ERREUR ET MESURES À PRENDRE

Le lave-linge est équipé d'un système d'autodiagnostic indiquant le code erreur par le biais des voyants de cycle de lavage. Les codes erreurs les plus courants sont listés dans le tableau ci-dessous.

CODE DE DÉFAUT	DÉFAUT POSSIBLE	MESURE À PRENDRE
E01 	La porte de la machine n'est pas fermée correctement.	Fermer correctement la porte jusqu'à entendre un clic. Si la machine continue à indiquer une erreur, éteindre la machine et la débrancher, puis contacter immédiatement le technicien agréé le plus proche.
E02 	Il se peut que la pression ou le niveau de l'eau à l'intérieur de la machine soit faible.	Veiller à ce que le robinet soit complètement ouvert. L'alimentation en eau du réseau est peut-être coupée. Si le problème persiste, la machine s'arrêtera automatiquement après un certain temps. Débrancher la machine, fermer le robinet et contacter le technicien agréé le plus proche.
E03 	La pompe ou la connexion électrique de la pompe est défectueuse ou le filtre de la pompe de vidange est bouché.	Nettoyer le filtre de la pompe de vidange. Si le problème persiste, contacter le technicien agréé le plus proche. (*)
E04	La machine présente une quantité d'eau excessive.	La machine procédera automatiquement à la vidange. Une fois l'eau vidangée, éteindre la machine et la débrancher. Fermer le robinet et contacter le technicien agréé le plus proche.

(*) Se reporter au chapitre relatif à l'entretien et au nettoyage de la machine.

i INFORMATION



Vous pouvez trouver les informations sur les modèles telles qu'elles sont enregistrées dans la base de données des produits sur le site Web suivant en recherchant l'identifiant de votre modèle (*) figurant sur l'étiquette énergétique :

<https://eprel.ec.europa.eu/>

La durée de service de votre appareil est de **12 ans**. Au cours de cette période, les pièces de rechange d'origine seront disponibles pour assurer le bon fonctionnement de l'appareil.

Lien internet vers le site web du fournisseur où se trouvent les informations visées à l'annexe II, point 9, du règlement (UE) 2019/2023 de la Commission : <https://www.boulangier.com/info/assistance/>

Wij danken u voor uw aankoop van dit product.

Deze gebruiksaanwijzing bevat belangrijke informatie en veiligheidsinstructies over het gebruik en onderhoud van uw toestel.

Neem de tijd om ze door te lezen voor u het toestel gebruikt en bewaar ze voor later.

INHOUDSOPGAVE

1.VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN.....	43
1.1 Veiligheidsvoorschriften.....	44
1.2 Tijdens de werking	49
1.3 Verpakking en milieu	50
1.4 Informatie over besparingen	50
2.TECHNISCHE KENMERKEN	52
2.1 Algemene presentatie	52
2.2 Technische kenmerken	52
3.INSTALLATIE	53
3.1 Verwijderen van de transportschroeven	53
3.2 Aanpassing van de poten/aanpassing van de verstelbare behuizingen.....	53
3.3 Elektrische aansluiting	54
3.4 Aansluiting van de watertoevoerslang.....	54
3.5 Aansluiting van de waterafvoerslang	55
4.BESCHRIJVING VAN HET BEDIENINGSPANEEL	55
4.1 Wasmiddellade	56
4.2 Vakjes	56
4.3 Programmakiezer	57
4.4 Elektronische weergave	57
5.GEBRUIK VAN DE MACHINE.....	57
5.1 Voorbereiding van het wasgoed	57
5.2 Het wasgoed in de machine plaatsen	58
5.3 Toevoegen van wasmiddel in de machine	59
5.4 Gebruik van de machine	59
5.5 Selectie van programma's	59
5.6 Detectiesysteem voor halve lading*	59
5.7 Functies	59
5.8 Kinderslot	64
5.9 Annulering van een programma	65
5.10 Einde van het programma	65
6.TABEL MET PROGRAMMA'S.....	66
7.ONDERHOUD EN REINIGING	70
7.1 Waarschuwing	70
7.2 Filters van de watertoevoer	70
7.3 Filter van afvoerpomp	71
7.4 Wasmiddellade	71
7.5 VAKJE VOOR DE WATERVERZACHTER / BUITENKANT / TROMMEL	72
8.PROBLEEMOPLOSSING.....	73
9.FOUTMELDINGEN EN MAATREGELEN	75
10.BESCHRIJVING VAN HET ENERGIELABEL EN ENERGIEBESPARING	75

Icoontje	Type	Betekenis
	WAARSCHUWING	Risico op ernstige of dodelijke verwondingen
	RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN	Risico op gevaarlijke spanning
	BRAND	Waarschuwing: Risico op brand / ontvlambare materialen
	WAARSCHUWING	Risico op letsels of beschadigd materiaal
	BELANGRIJK/OPMERKING	Informatie over het correct gebruik van het systeem

1. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Werkspanning / Werkfrequentie	(V/Hz) (220-240) V~/50Hz
Totale elektrische stroom (A)	10
Waterdruk (Mpa)	Maximaal 1 MPa / Minimaal: 0,1 MPa
Totale vermogen (W)	2200
Maximale wascapaciteit (droge was) (kg)	10

- Plaats uw machine niet op een tapijt of op een gelijkaardig voorwerp dat de luchtdoorstroming aan de steun kan verhinderen.
- Het toestel is niet bedoeld voor mensen (inclusief kinderen) met fysieke of zintuiglijke of mentale beperkingen. Hetzelfde geldt voor personen zonder ervaring of kennis ervan tenzij er toezicht is of ze instructies gekregen hebben over het gebruik van de machine van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen van minder dan 3 jaar moeten uit de buurt van de machine blijven tenzij er constant toezicht is.
- Neem contact op met de dichtstbijzijnde dienst na verkoop wanneer er een probleem is met het voedingssnoer.
- Gebruik enkel het nieuwe voedingssnoer dat met uw machine geleverd wordt wanneer u de flexibele aansluiting in orde brengt. Gebruik nooit oude, versleten of beschadigde toevoerslangen.

- Kinderen mogen niet met het toestel spelen. De reiniging en het onderhoud van het toestel mogen niet uitgevoerd worden door kinderen zonder toezicht.

Lees deze handleiding zorgvuldig door .

Deze machine is enkel bestemd voor huishoudelijk gebruik. De garantie is niet van toepassing bij commercieel gebruik.



Deze handleiding is geschreven voor verschillende modellen. Het is dus mogelijk dat uw machine niet alle hieronder beschreven eigenschappen heeft. Het is daarom belangrijk om op de cijfers te letten wanneer u deze handleiding doorneemt.

1.1 Algemene veiligheidsvoorschriften

- De omgevingstemperatuur voor een goede werking van uw machine ligt tussen 15 en 25°C.
- Wanneer de temperatuur lager is dan 0°C, kunnen de leidingen breken en is het mogelijk dat de elektronische kaart niet correct werkt.
- Zorg ervoor dat de kleding die u in de machine plaatst geen nagels, naalden, aanstekers of muntstukken bevat.
- **Voor de eerste wasbeurt is het aanbevolen om de machine leeg te laten werken. Kies een programma op 90°C voor katoen. Vul vakje II voor de helft met wasmiddel.**
- Er kunnen resten van wasmiddel en wasverzachter achterblijven wanneer ze voor lange tijd aan de lucht blootgesteld zijn. Giet

- enkel wasverzachter of wasmiddel in het wasmiddelvakje aan het begin van de wascyclus.
- Trek de stekker uit het stopcontact en sluit de watertoevoer af wanneer u de machine voor lange tijd niet gebruikt. Wij raden ook aan om het raampje van de machine open te laten om te zorgen dat de binnenkant niet vochtig blijft.
- Het is mogelijk dat er wat water in uw nieuwe wasmachine staat. Dit is afkomstig van de kwaliteitscontroles die tijdens de productie uitgevoerd worden en heeft geen impact op de werking van uw machine.
- De verpakking van de machine kan gevaarlijk zijn voor kinderen. Laat kinderen niet met de verpakking of met kleine onderdelen van de wasmachine spelen.
- Bewaar de verpakkingsmaterialen buiten het bereik van kinderen en gooi ze volgens de juiste procedure weg.
- Gebruik programma's voor voorwas enkel voor zeer vuil wasgoed.
- ⚠ Open de wasmiddellade nooit wanneer de wasmachine werkt.
- Trek de stekker uit het stopcontact en sluit de watertoevoer af bij panne. Probeer nooit zelf herstellingen uit te voeren. Neem altijd contact op met een erkende dienst na verkoop.
- Stop niet meer was in de machine dan de maximale lading van het programma dat u gekozen heeft.
- ⚠ Probeer nooit de deur met geweld te openen wanneer uw wasmachine draait.

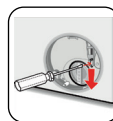
- Wasgoed met bloem erop wassen kan uw machine beschadigen.
- Volg de aanwijzingen van de fabrikant voor het gebruik van wasverzachter of gelijkaardige producten indien u van plan bent om ze te gebruiken in uw machine.
- Zorg dat de deur van de wasmachine niet versperd is en dat ze volledig geopend kan worden.
- Plaats uw machine op een plaats met goede ventilatie en bij voorkeur een constante luchtstroom.

Functie noodopening van de deur

De deur blijft vergrendeld bij een stroomonderbreking of indien de stroomtoevoer van uw machine voor het einde van het programma afgesloten wordt.

Om de deur te openen:

1. Schakel het toestel uit. Trek de stekker van het toestel uit het stopcontact.
2. Om het afvalwater af te voeren volgt u de instructies van het hoofdstuk over het schoonmaken van de pompfilter.
3. In noodgevallen kan u het ontgrendelingsmechanisme in het onderste deel uittrekken met behulp van gereedschap en tegelijkertijd de deur openen.
4. Indien de deur opnieuw gesloten wordt nadat ze geopend werd met de noodontgrendelingshendel, blijft ze vergrendeld. De noodontgrendelingshendel moet gebruikt worden om de deur opnieuw te






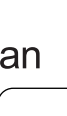

openen wanneer er geen elektriciteit is.

⚠️ Gelieve de instructies door te nemen. Volg de raadgevingen om uzelf en anderen te beschermen tegen gevaren en dodelijke letsels.

RISICO OP BRANDWONDEN

⚠️ Raak de afvoerslang of het afgevoerde water niet aan wanneer uw machine werkt. Hoge temperaturen houden risico op brandwonden in.

⚠️⚠️ RISICO OP DOOD DOOR ELEKTROCUTIE

- Sluit uw wasmachine niet op het elektriciteitsnetwerk aan met een verlengdraad. 
- Steek nooit een beschadigde stekker in een stopcontact. 
- Trek nooit de stekker uit door aan het snoer te trekken. Houd altijd de stekker vast. 
- Raak nooit het voedings snoer / de stekker aan met natte handen. Dit kan kortsluiting of een elektrische schok veroorzaken. 
- Raak uw wasmachine niet aan wanneer uw handen of voeten nat zijn.
- Een beschadigd snoer of beschadigde stekker kan brand veroorzaken of een elektrische schok geven. Wanneer het snoer beschadigd is, moet het vervangen worden. Dit mag enkel door gekwalificeerd personeel uitgevoerd worden. 

⚠️ Risico op overstroming

- Kijk de snelheid van de waterdoorstroming na voor u de afvoerslang in een gootsteen plaatst.
- Zorg ervoor dat de slang niet kan wegglijden.
- Het waterdebiet kan de slang verplaatsen wanneer ze niet goed vast zit. Zorg ervoor dat de

stop van uw gootsteen de afvoer niet afsluit.

Brandgevaar

- Bewaar geen ontvlambare vloeistoffen in de nabijheid van uw machine.
- Het zwavelgehalte van verfabijtmiddelen kan corrosie veroorzaken. Gebruik nooit materialen met afbijtmiddelen voor verf in uw machine.
- Gebruik nooit producten die oplosmiddelen bevatten in uw machine.
- Zorg ervoor dat de kleding die u in de machine plaatst geen nagels, naalden, aanstekers of muntstukken bevat.

Risico op brand en ontploffing

Risico op vallen en letsels

- Klim niet op uw wasmachine.
- Zorg ervoor dat u niet over de slangen en kabels kan vallen.
- Draai uw machine niet ondersteboven en zet ze niet op haar zijkant.
- Til uw wasmachine niet op aan de deur of de wasmiddellade.

De machine moet door minstens 2 personen gedragen worden.



Veiligheid van kinderen

- Laat geen kinderen in de nabijheid van de machine achter zonder toezicht. Kinderen kunnen in de machine opgesloten raken en lopen het risico te sterven.
- Laat uw kinderen het raampje niet aanraken terwijl de machine werkt. Het oppervlak wordt zeer warm en kan huidletsels veroorzaken.



- Bewaar alle verpakkingsmaterialen buiten het bereik van kinderen.
- Wanneer was- of schoonmaakproducteningeslikt worden of in contact komen met de huid of ogen, kan dit tot vergiftiging of irritatie leiden. Houd schoonmaakproducten buiten het bereik van kinderen.

1.2 Tijdens de werking

- Houd uw huisdieren bij de machine vandaan.
- Kijk de verpakking van uw machine na voor de installatie. Bekijk het buitenoppervlak van de machine nadat u de verpakking geopend heeft. Gebruik de machine niet wanneer ze beschadigd lijkt of de verpakking geopend werd.
- De installatie van uw machine moet door een erkend technicus uitgevoerd worden. Installatie door iemand die geen geautoriseerd verdeler is, kan leiden tot een annulering van uw garantie.
- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen van minstens acht jaar en door mensen met fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen. Hetzelfde geldt voor personen zonder ervaring of kennis ervan tenzij er toezicht is of ze instructies gekregen hebben over het veilige gebruik van de machine en ze de risico's begrepen hebben. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. De reiniging en het onderhoud van het toestel mogen niet uitgevoerd worden door kinderen zonder toezicht.
- Gebruik uw machine enkel voor wasgoed dat door de fabrikant als geschikt voor het wassen beschouwd wordt.

- **Verwijder de 4 transportschroeven en de rubberen houders achteraan de machine voor u ze in werking zet. Als de schroeven niet verwijderd worden, kunnen ze sterke trillingen, veel lawaai en het slecht functioneren van de machine veroorzaken. Dit kan leiden tot het annuleren van de garantie.**
- Uw garantie dekt geen schade veroorzaakt door externe factoren zoals brand, overstroming of andere bronnen van schade.
- Gooi deze handleiding niet weg. Bewaar ze voor later. Geef ze aan de volgende eigenaar indien van toepassing.

OPMERKING: De kenmerken kunnen verschillen afhankelijk van het gekochte model.

Enkel de erkende dienst is geautoriseerd om de riemaandrijving te vervangen .

Er mogen enkel originele riemaandrijvingen gebruikt worden.

1.3 Verpakking en milieu

Verwijderen van verpakkingsmaterialen

De verpakkingsmaterialen beschermen uw machine tegen eventuele schade tijdens het vervoer. De verpakkingsmaterialen zijn ecologisch, aangezien ze gerecycleerd kunnen worden. Het gebruik van gerecycleerde materialen vermindert het gebruik van grondstoffen en de productie van afval.

1.4 Informatie over besparingen

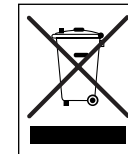
Belangrijke informatie om uw machine efficiënter te gebruiken:

- Stop niet meer was in de machine dan de maximale lading van het programma dat u gekozen heeft. U kan uw machine in energiebesparende modus gebruiken.
- Gebruik de functie voorwas niet voor licht bevuild wasgoed. Zo bespaart u op water en elektriciteit.

Conformiteitsverklaring CE

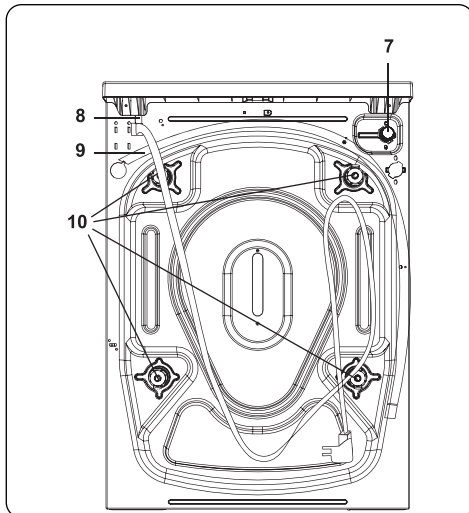
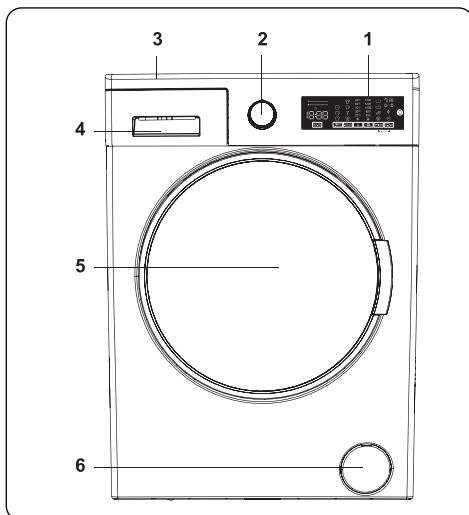
Wij verklaren dat onze producten conform zijn met de Europese richtlijnen, beslissingen en regelgeving die van toepassing is en de vereisen die opgesomd zijn in de standaarden die in de referentie genoemd worden.

Afdanken van een versleten toestel



Dit symbool op het product of de verpakking toont aan dat het product niet bij het huishoudelijke afval gegooid mag worden. Het toestel dient naar het juiste inzamelpunt voor recyclage van elektrische en elektronische apparaten gebracht te worden. Door te zorgen dat het product correct weggegooid wordt, helpt u om potentieel negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid door een verkeerd weggooien van dit product te vermijden. Voor meer informatie over de recyclage van dit product, neemt u contact op met uw lokale gemeentedienst, de dienst voor afvalinzameling of de winkel waar u het product gekocht heeft.

2. TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN



2.1 Algemene presentatie

1. Elektronische weergave
2. Programmakiezer
3. Bovenste plateau
4. Wasmiddellade
5. Trommel
6. Toegangsklep tot de filter van de afvoerpomp
7. Watertoevoerklep
8. Voedingssnoer
9. Afvoerslang

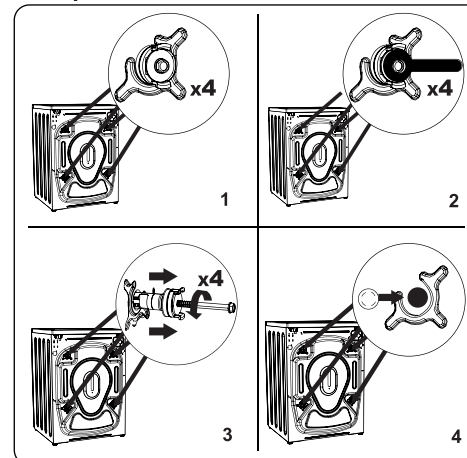
10. Transportschroeven

2.2 Technische kenmerken

Spanning / Werkingsfrequentie (V/Hz)	(220-240) V~/50Hz
Maximale stroom (A)	10
Waterdruk (MPa)	Maximum: 1 Mpa Minimum: 0.1 Mpa
Maximaal vermogen (W)	2200
Maximale capaciteit voor droog wasgoed (kg)	10
Centrifugeersnelheid (tpm)	1400
Aantal programma's	15
Afmetingen (mm)	
Hoogte	845
Breedte	597
Diepte	582

3. INSTALLATIE

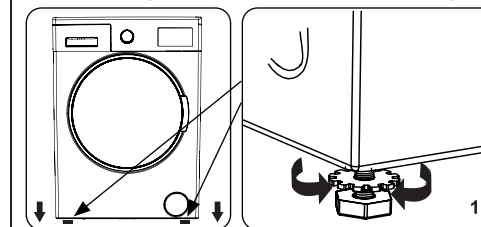
3.1 Verwijdering van de transportschroeven



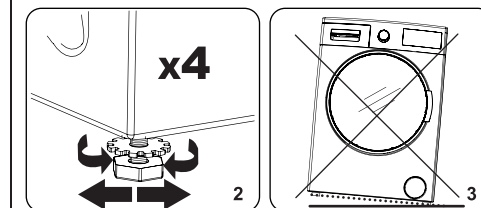
1. Voor u de wasmachine gebruikt, dient u de transportschroeven en rubberen rondjes achteraan de machine te verwijderen. Indien u dit niet doet, kan uw machine erg schudden, veel lawaai maken en snel verslijten. Dit maakt de garantie ongeldig.
2. Maak de transportschroeven los door ze met behulp van een gepaste sleutel tegen de klok in te draaien.
3. Verwijder de transportschroeven door er recht aan te trekken.
4. Plaats de kunststof afdekkappen die meegeleverd zijn in de kit met toebehoren op de aanwezige gaten wanneer de transportschroeven zijn verwijderd. De transportschroeven moeten bewaard worden om ze later opnieuw te kunnen gebruiken.

OPMERKING : De transportschroeven moeten verwijderd worden voor u de machine voor het eerst gebruikt. Defecten als gevolg van gebruik met de transportschroeven, worden niet gedekt door de garantie.

3.2 Aanpassing van de poten/ aanpassing van verstelbare behuizingen

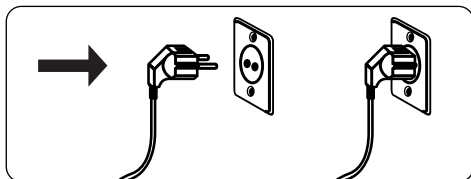


1. Installeer het toestel niet op een oppervlak (zoals een tapijt) waardoor de ventilatie onderaan kan worden gehinderd.
 - Voor een stille werking zonder trillingen dient u het toestel te installeren op een stevig oppervlak.
 - Het afstellen van het niveau van het toestel gebeurt door middel van de verstelbare poten.
 - Schroef de kunststof blokkeringsmoer los.



2. Om de hoogte van het toestel te verhogen, draai de poten in wijzerzin. Om de hoogte van het toestel te verlagen, draai de poten in tegenwijzerzin.
 - Eenmaal het toestel op niveau staat, draai de blokkeringsmoeren vast door deze in wijzerzin te draaien.
3. Plaats nooit wiggen in karton, hout of een ander gelijkaardig materiaal onder het toestel om deze waterpas te zetten.
 - Wanneer u de vloer rond het toestel reinigt, zorg er dan voor dat u de afstelling van het niveau niet wijzigt.

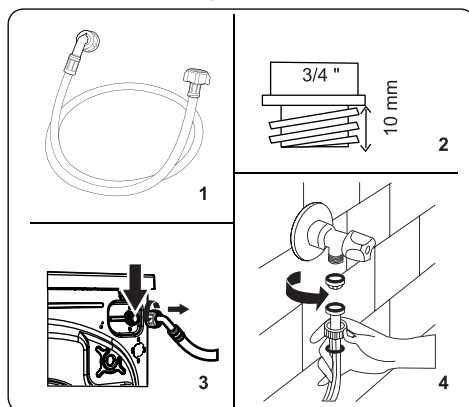
3.3 Elektrische aansluiting



- Uw wasmachine vereist een netvoeding van 220-240 V, 50 Hz.
- Het voedingsnoer van uw wasmachine heeft een geaarde stekker. Deze stekker moet altijd aangesloten worden op een geaard stopcontact van 10 ampère.
- Deze stekker moet altijd aangesloten worden op een geaard stopcontact van 10 ampère. De sterkte van de zekering van het stopcontact moet ook 10 ampère zijn.
- Wanneer het stopcontact of de zekering niet beantwoorden aan deze vereisten, dient u een beroep te doen op een gekwalificeerd elektricien.
- We wijzen elke aansprakelijkheid af in geval van schade veroorzaakt door het gebruik van niet geaarde voorzieningen.

OPMERKING: Het gebruik van de machine bij lage spanning verkort de levensduur en vermindert de prestaties ervan.

3.4 Aansluiting van de watertoevoerslang



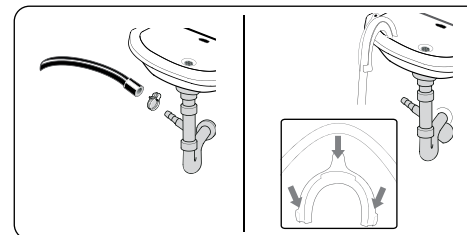
1. Afhankelijk van de technische kenmerken van uw toestel, kan het uitgerust zijn met één enkele aansluiting voor de watertoevoerslang (koud water) of met een dubbele aansluiting (warm en koud water). De slang met de witte dop moet aangesloten worden op de koudwatertoevoer en die met de rode dop op de warmwatertoevoer (indien het geval).
 - Om lekken aan de dichtingen te voorkomen, bevat de verpakking van de slang 1 of 2 moeren (afhankelijk van de technische eigenschappen van uw machine). Plaats deze moeren aan de uiteinden van de watertoevoerslang(en) die op de watertoevoer aangesloten moet(en) worden.
2. Sluit de nieuwe watertoevoerslangen aan op een kraan met schroefdraad van 3/4 ".
 - Sluit het witte uiteinde van de watertoevoerslang aan op de witte

watertoevoerlemp achteraan het toestel en het rode uiteinde van de slang op de rode watertoevoerlemp (indien beschikbaar).

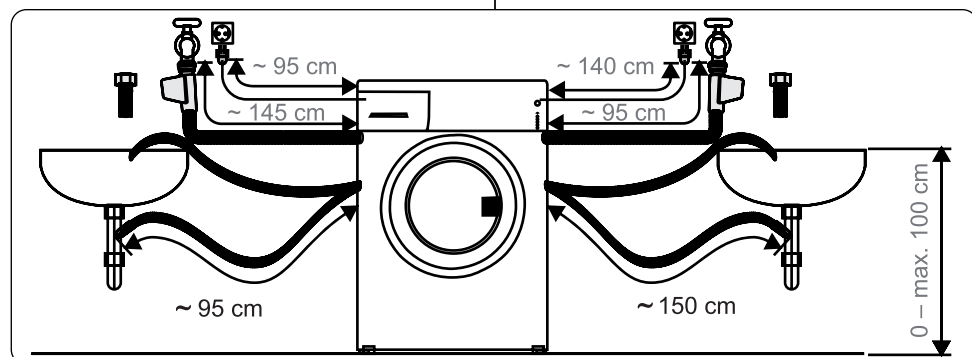
- Schroef de aansluitingen met de hand vast. Neem bij twijfel contact op met een gekwalificeerd loodgieter.
 - Met een waterdruk tussen 0,1 en 1 MPa kan uw machine het efficiëntst werken (een druk van 0,1 MPa stemt overeen met meer dan 8 liter water die per minuut uit een volledig open gedraaide kraan stroomt).
3. Wanneer alle aansluitingen uitgevoerd zijn, draait u voorzichtig de watertoevoerkraan open en gaat u na of er geen lekken zijn.
 4. Zorg ervoor dat de nieuwe watertoevoerslang niet geklemd, gedraaid, verwrongen, geplooid of geplet is.
 - Wanneer het toestel uitgerust is met een aansluiting voor de toevoer van warm water mag de temperatuur van het toegevoerde water niet hoger zijn dan 70°C.

OPMERKING: Het toestel moet op het waterdistributienet worden aangesloten met de nieuwe aansluitset die met het toestel is meegeleverd. Gebruik versleten aansluitsets niet opnieuw.

3.5 Aansluiting van de afvoerslang

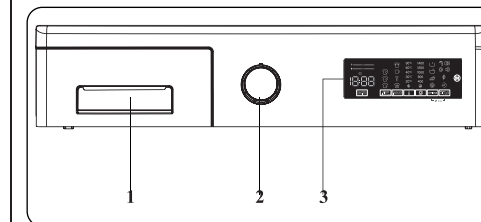


- Sluit de afvoerslang aan op een afvoerleiding of op de uitgangselleboog van een gootsteen met behulp van het extra materiaal.
- Probeer de afvoerslang nooit te verlengen.
- Plaats het uiteinde van afvoerslang van het toestel niet in een recipiënt, een emmer of een wastafel.



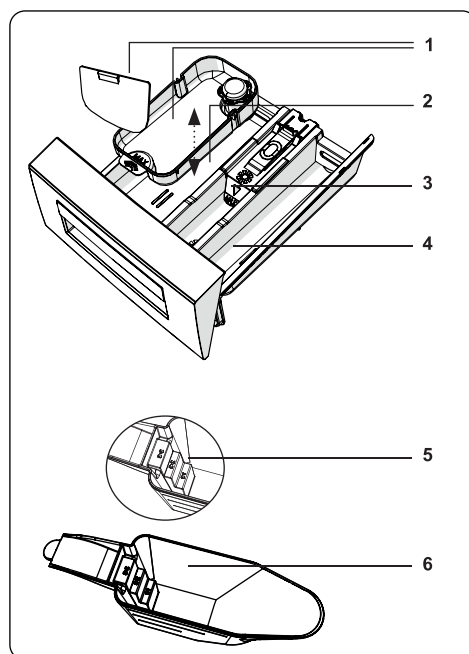
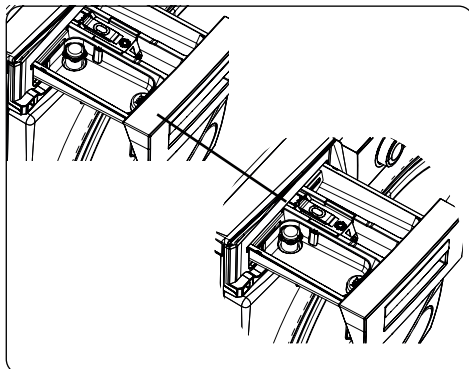
- Zorg ervoor dat de afvoerslang niet geplooid, gedraaid, geplet of te veel uitgerekt is.
- Installeer de afvoerslang op maximum 100 cm van de vloer.

4. BESCHRIJVING VAN HET BEDIENINGSPANEEL



1. Wasmiddellade
2. Programmakiezer
3. Elektronische weergave

4.1 Wasmiddellade

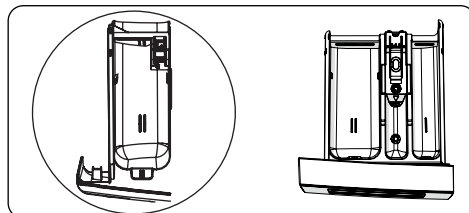


1. Accessoires bestemd voor vloeibare wasmiddelen
2. Wasmiddelcompartment, hoofdcyclus
3. Compartment voor wasverzachter
4. Wasmiddelcompartment, voorwascyclus
5. Waspoederniveaus
6. Waspoederschepje (*)

(*) De technische kenmerken kunnen verschillen in functie van het machinemodel.

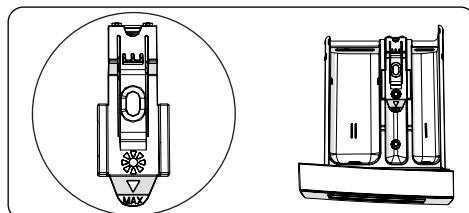
4.2 Compartimenten

Wasmiddelcompartment, hoofdcyclus:



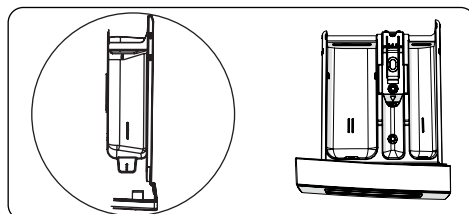
Dit compartiment is bestemd voor vloeibare wasmiddelen of waspoeders of voor antikalkproducten. De schaalverdeling (optioneel) voor vloeibaar wasmiddel bevindt zich in de machine.

Compartment voor wasverzachter, stijfjel of wasmiddel:



Dit compartiment is bestemd voor wasverzachter of stijfjel. Volg de instructies op de verpakking. Indien de wasverzachter resten nalaat na gebruik, kan u het wat verdunnen of een vloeibare wasverzachter gebruiken.

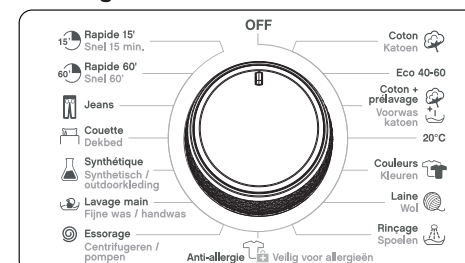
Wasmiddelcompartment, voorwascyclus:



Gebruik dit compartiment enkel wanneer de functie Voorwas geselecteerd werd. Het is aanbevolen om deze functie enkel te selecteren voor zeer vuil wasgoed.

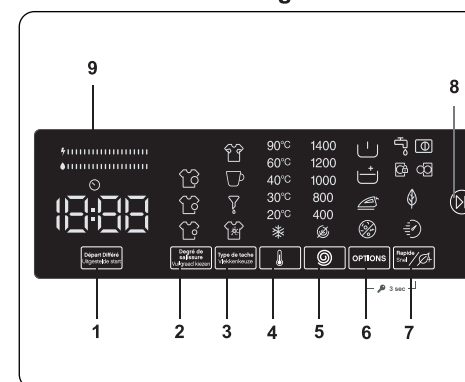
(*) De technische kenmerken kunnen verschillen afhankelijk van het model van het toestel.

4.3 Programmakiezer



- Om een programma te selecteren, draai de programmakiezer in wijzerzin of in tegenwijzerzin tot het markeerstreepje naar het gewenste programma wijst.
- Zorg ervoor dat de programmakiezer precies naar het gewenste programma wijst.

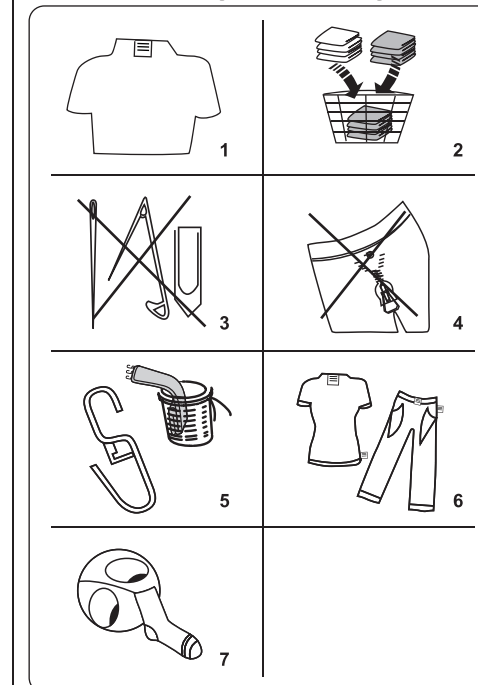
4.4 Elektronische weergave



1. Uitgestelde start
2. Keuze van bevuilingsgraad
3. Selectie van het soort vlek
4. Toets voor het instellen van de temperatuur van het water
5. Toets voor het instellen van de centrifugeersnelheid (tr/min)
6. Opties
7. / Snel (ecologisch wassen / extra functie voor snel wassen)
8. Toets Start/Pauze
9. Aanduiding efficiëntie energie-/waterverbruik

5. GEBRUIK VAN DE MACHINE





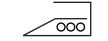










5.1 Voorbereiding van het wasgoed



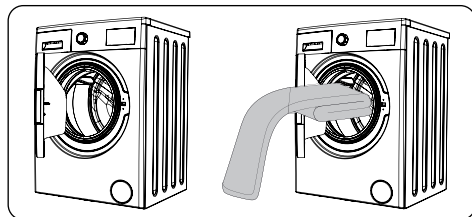
1. Volg de instructies die vermeld staan op de onderhoudslabellen van de kledij.
- Sorteert het wasgoed in functie van de stof (katoen, synthetisch, delicaat, wol enz.), van de wastemperatuur (koud, 30°C, 40°C, 60°C of 90°C) en van de bevuilingsgraad (een beetje vuil, vuil, zeer vuil).
2. Was nooit wit wasgoed samen met gekleurd wasgoed.
- Donkere stoffen kunnen een overmatige hoeveelheid kleurmiddel bevatten en moeten meerdere keren afzonderlijk worden gewassen.
3. Verwijder metalen materialen die eventueel aanwezig zijn in het wasgoed of in de zakken.

WAARSCHUWING: Slechte werking als gevolg van schade veroorzaakt door de aanwezigheid van vreemde voorwerpen in de machine wordt niet gedekt door de garantie.

- Sluit ritsen, haakjes en knopen.
- Verwijder metalen of kunststof gordijnhaakjes of doe ze in een net of een waszak.
- Draai kledingstukken, zoals broeken, bloezen, T-shirts en sweatshirts binnenste buiten.
- Was sokken, zakdoeken en andere kleine stukken in een wasnetje.

 Bleken mogelijk	 Niet bleken	 Machinewasbaar, normale/matige cyclus
 Maximale strijktemperatuur 150°C	 Maximale strijktemperatuur 200°C	 Niet strijken
 Professioneel stomen mogelijk	 Geen professioneel stomen	 Plat drogen
 Drogen op de draad zonder centrifugeren	 Plat drogen zonder te centrifugeren	 Niet drogen in de machine
 Professioneel stomen met op olie gebaseerde oplosmiddelen	 Professioneel stomen met gebruikelijke oplosmiddelen	 Professioneel stomen met oplosmiddelen

5.2 Het wasgoed in de machine laden.



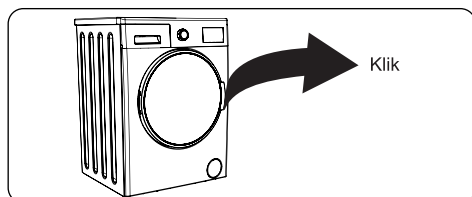
- Open de deur van de machine.
- Verdeel het wasgoed gelijkmatig in de machine.

OPMERKING :Wanneer de maximale lading van de trommel wordt overschreden, leidt dit tot matige wasresultaten en het kreuken van de stoffen. Zie de tabel met programma's voor de laadcapaciteiten van de verschillende programma's.

In de volgende tabel staat het gewicht bij benadering van de meest courante artikelen die gewassen worden vermeld:

TYPE WASGOED	GEWICHT (g)
Handdoek	200
Laken	500
Badjas	1 200
Dekbedovertrek	700
Kussensloop	200
Ondergoed	100
Tafelkleed	250

- Laad elk artikel apart in.
- Zorg ervoor dat er geen enkel artikel geklemd komt te zitten tussen de rubberen dichting en de deur.
- Duw voorzichtig tegen de deur tot u een klik hoort.



- Zorg ervoor dat de deur correct gesloten is. Indien dit niet het geval is, start het programma niet.

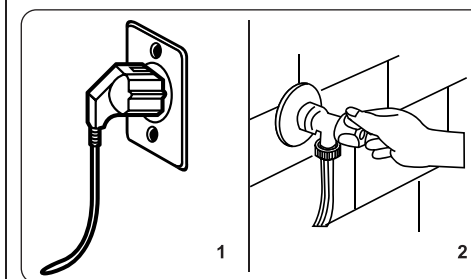
5.3 Toevoegen van wasmiddel in de machine

Hoeveel wasmiddel u nodig heeft, hangt af van de volgende factoren:

- Selecteer geen voorwas indien het wasgoed maar een beetje vuil is. Giet een kleine hoeveelheid wasmiddel (volgens de aanwijzingen van de fabrikant) in vakje II van de wasmiddellade.
- Wanneer het wasgoed extreem vuil is, dient u een programma met voorwas te selecteren en ¼ van de te gebruiken hoeveelheid wasmiddel in vakje I van de wasmiddellade te gieten en de rest in vakje II.
- Gebruik enkel wasmiddelen voor wasmachines. Volg de instructies van de fabrikant wat betreft de te gebruiken hoeveelheid wasmiddel.
- In streken waar het water hard is, is het aangewezen om meer wasmiddel te gebruiken.
- Hoe groter de hoeveelheid wasgoed, hoe groter de vereiste hoeveelheid wasmiddel.
- Giet wasverzachter in het middelste vakje van de wasmiddellade. Overschrijd het maximale niveau "MAX" niet.
- Dikke wasverzachters kunnen de lade verstoppen en moeten verdund worden.
- Vloeibare wasmiddelen kunnen voor alle programma's zonder voorwas gebruikt worden. Hiervoor plaatst u de schaalverdeling voor vloeibaar wasmiddel (*) in de geleiders van vakje II van de wasmiddellade. Gebruik de aanduidingen om de juiste hoeveelheid wasmiddel toe te voegen.

(*) De technische kenmerken kunnen verschillen afhankelijk van het model van het toestel.

5.4 Gebruik van de machine



- Stop de stekker van de machine in het stopcontact.
 - Open de watertoevoerkraan.
- Open de deur van de machine.
 - Verdeel het wasgoed gelijkmatig in de machine.
 - Duw voorzichtig tegen de deur tot u een klik hoort.

5.5 Selectie van programma's

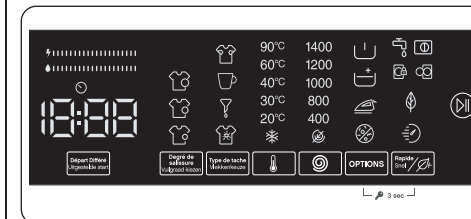
Gebruik het programmaoverzicht om het programma te kiezen dat het best geschikt is voor het wasgoed.

5.6 Detectiesysteem voor halve lading*

Dit toestel is uitgerust met een detectiesysteem voor halve ladingen.

Wanneer u een hoeveelheid wasgoed die kleiner is dan de helft van de maximale lading in de trommel plaatst, activeert de machine automatisch de functie halve lading, ongeacht het geselecteerde programma. Het geselecteerde programma is dan korter en verbruikt minder water en elektriciteit.

5.7 Extra functies



Voor u het programma start

kan u extra functies selecteren indien u dat wilt.

- Druk op de toets van de extra functie die u wenst te gebruiken.

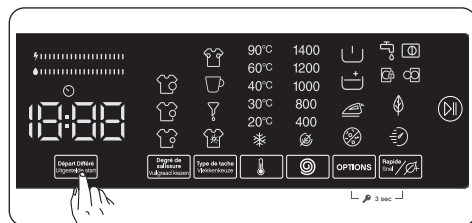
- Indien het symbool van de extra functie permanent aan blijft op het elektronische scherm, is de geselecteerde extra functie actief.

- Indien het symbool van de extra functie op het elektronische scherm knippert, is de geselecteerde extra functie niet geactiveerd.

Redenen waarom de functie niet geactiveerd kon worden:

- Deze extra functie is niet beschikbaar voor het geselecteerde wasprogramma.
- De machine is misschien de fase waarin de extra functie gebruikt kan worden reeds gepasseerd.
- De extra functie is misschien niet compatibel met een andere functie die u voordien geselecteerd heeft.

1. Extra functie Uitgestelde start



U kan deze extra functie gebruiken om het begin van de wascyclus met 1 tot 23 uur uit te stellen.

Om de functie uitgestelde start te gebruiken:

- Druk één keer op de toets Uitgestelde start.
- Het scherm toont "1 u." gaat aan op het elektronische scherm.
- Druk op de toets uitgestelde start tot u het aantal uren voor dat u het starten wil instellen bereikt.
- Indien u het aantal uren dat u wil instellen voorbij bent, blijft u drukken op de toets Uitgestelde start tot u opnieuw dit aantal bereikt.
- Om de functie uitgestelde start te gebruiken, moet u op de toets Start/Pauze drukken om de machine te starten.

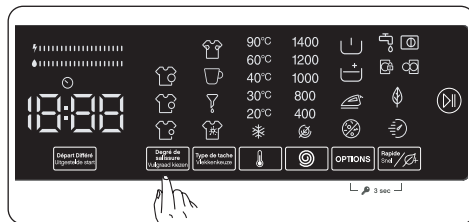


OPMERKING : Nadat u de functie uitgestelde start geselecteerd heeft, kan u andere functies selecteren zonder op de toets Start/Pauze te drukken en dan op de toets Start/Pauze om uitgestelde start te activeren.

Om de functie Uitgestelde start te annuleren :

- Indien u nog niet op de toets uitgestelde start gedrukt heeft, drukt u op de knop uitgestelde start tot het elektronische scherm de duur van het programma dat u geselecteerd heeft aangeeft. Zodra u de duur van het programma op het elektronische scherm ziet, betekent dit dat de uitgestelde start geannuleerd werd.
- Indien u op de toets Start/Pauze gedrukt heeft om de machine te starten, hoeft u alleen een keer op de functie uitgestelde start te drukken. verdwijnt van het elektronische scherm. Druk op de knop "Start/Pauze" om de wascyclus te starten.

2. Keuze van bevuilingsgraad



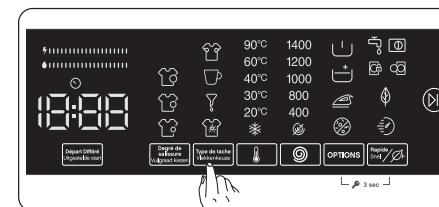
U kan uw wasgoed langer of korter wassen, op hogere of lagere temperatuur, door de bevuilingsgraad aan te passen.

Voor sommige programma's is de bevuilingsgraad automatisch bepaald. U kan wijzigingen aanbrengen zoals u wil.



OPMERKING : Als het niveau niet verandert wanneer u de knop voor de bevuilingsgraad aanraakt, betekent dit dat er geen mogelijkheid is om de bevuilingsgraad te kiezen in het programma dat u geselecteerd heeft.

3. Selectie van het soort vlek



U kan extra functies gebruiken bij het wassen naargelang van het type vlekken.

Opgelet: Laat de vlekken niet op uw wasgoed opdrogen en vastplakken, zodat de extra functie voor de selectie van de bevuilingsgraad correct kan werken. Verwijder opgedroogd vuil eerst.

Opgelet: Dep met een doek op recente vlekken op uw wasgoed voor u ze in de machine wast. Wrijf niet!

Uw wasmachine past de wastemperatuur, het draaien van de trommel, het aantal en de duur van de spoelingen automatisch aan in functie van het soort bevuiling.

Uw wasmachine heeft de volgende methodes om vlekken te verwijderen:

- ☑ - Zweetvlek
- ☑ - Koffievlek
- ☑ - Olivievlek
- ☑ - Gemengd

Zweetvlek: Deze extra functie voert een koude spoeling uit voor het geselecteerde programma. Hierdoor wordt het wasgoed in koud water gedompeld om de zweetvlekken schoon te maken voor het geselecteerde wasprogramma start.

Koffievlek: Deze extra functie voegt nieuwe stappen toe aan het geselecteerde programma. Dit verlengt de duur van het wassen en past een wasalgoritme toe om de vlek te verwijderen.

Olivievlek: Deze extra functie voert een koude spoeling uit voor het geselecteerde programma en voegt nieuwe stappen toe aan het geselecteerde programma. Dit weekt het wasgoed in koud water voor het geselecteerde wasprogramma en past een wasalgoritme toe om de olievlek te reinigen.

Gemengd: Deze extra functie voert een warme spoeling uit voor

het geselecteerde programma en voegt nieuwe stappen toe aan het geselecteerde programma. Dit weekt het wasgoed in lauw water om de verschillende vlekken zacht te maken voor het geselecteerde wasprogramma start.

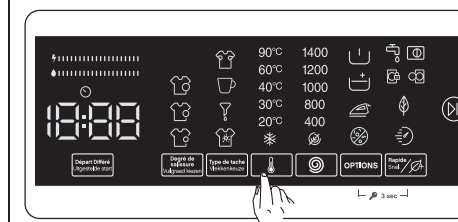
Voor andere vlekken bestaan er gelijkaardige reinigungsoplossingen.

(*) De kenmerken kunnen verschillen afhankelijk van het gekochte model.



OPMERKING : U kan het soort vlek kiezen voor u uw machine start. Wanneer u de machine aangezet heeft, kan u het soort vlek dat u geselecteerd heeft niet meer annuleren of wijzigen. U kan het wasprogramma van uw machine annuleren, het juiste soort vlek selecteren en het programma opnieuw starten. Indien u aan het einde van het wassen niet tevreden bent met de resultaten voor het gekozen soort vlek, heeft u misschien niet het juiste soort vlek gekozen. Begin de wascyclus opnieuw en kies het juiste type om de vlek te verwijderen.

4. Selectie van de temperatuur voor het water



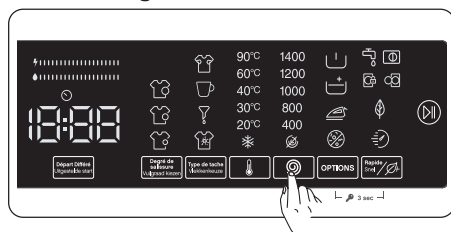
U kan de toets voor het instellen van de temperatuur van het water voor het wassen gebruiken om de temperatuur van het water voor het wassen van uw wasgoed in te stellen.

- Wanneer u een nieuw programma selecteert, wordt de maximale temperatuur van het water om te wassen van het geselecteerde programma weergegeven op het scherm.
- U kunt op de toets voor het instellen van de temperatuur van het water voor het wassen drukken om de temperatuur van het waswater geleidelijk aan te verminderen een

temperatuur tussen de maximum temperatuur van het geselecteerde programma en wassen met koud water selecteren (❄️).

- Indien u de temperatuur van het water die u wilde selecteren voorbij bent, blijft u drukken op de toets voor de temperatuur van het water tot u opnieuw bij de gewenste temperatuur komt.

5. Centrifugeersnelheid selecteren

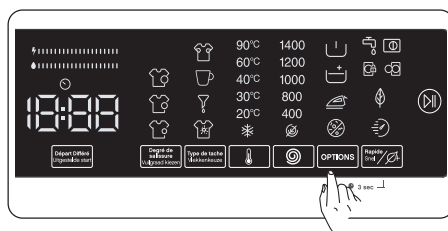


U kan de toets voor de centrifugeersnelheid gebruiken om de centrifugeersnelheid voor uw wasgoed in te stellen. Wanneer u een nieuw programma selecteert, wordt de maximale centrifugeersnelheid van het geselecteerde programma weergegeven op het scherm.

U kunt op de toets voor het instellen van de centrifugeersnelheid drukken om de centrifugeersnelheid geleidelijk aan te verlagen en een centrifugeersnelheid te kiezen tussen de maximale centrifugeersnelheid van het geselecteerde programma en de optie zonder centrifugereren (🌀).

Indien u de centrifugeersnelheid die u wilde selecteren voorbij bent, blijft u drukken op de toets voor de temperatuur van het water tot u opnieuw bij de gewenste centrifugeersnelheid komt.

6. Extra functies



U kan extra functies gebruiken om de beste keuze voor het wassen van uw wasgoed te maken. Hiervoor kan u op de optietoets op het scherm drukken om de volgende functies te activeren:

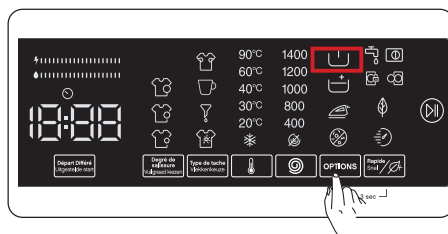
6.1 Extra functie hoofdwas

6.2 Extra functie extra spoelen

6.3 Extra functie gemakkelijk strijken

6.4 Extra functie anti-allergisch.

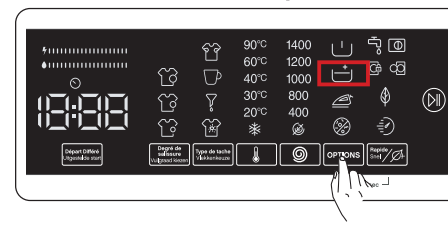
6.1 Extra functie voorwas



U kan deze extra functie gebruiken om een voorwas uit te voeren voor de hoofdwas voor erg bevuild wasgoed. Wanneer u deze functie gebruikt, moet u wasmiddel in het vakje voor voorwas in de wasmiddellade toevoegen. Om de extra functie voorwas te activeren drukt u op de toets opties tot het symbool voor voorwas aangaat. Indien het ledlampje voor voorwas aan blijft op het elektronische scherm, betekent dit dat de extra functie geselecteerd werd.

Opmerking : Wanneer u de extra functie voorwas wil selecteren en indien het ledlampje voor voorwas niet op het scherm verschijnt, betekent dit dat deze functie niet beschikbaar is voor het geselecteerde wasprogramma.

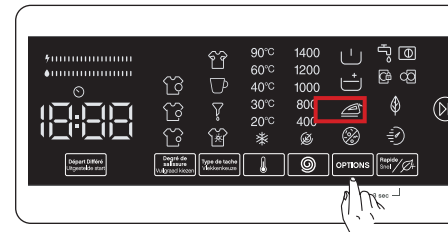
6.2 Extra functie extra spoelen



U kan deze extra functie gebruiken om uw wasgoed extra te spoelen. Om de extra functie extra spoelen te activeren, drukt u op de knop opties tot het symbool aan gaat. Indien het ledlampje voor Extra spoelen aan blijft op het elektronische scherm, betekent dit dat de extra functie geselecteerd werd.

Opmerking : Wanneer u de extra functie extra spoelen wil selecteren en indien het ledlampje voor Extra spoelen niet op het scherm verschijnt, betekent dit dat deze functie niet beschikbaar is voor het geselecteerde wasprogramma.

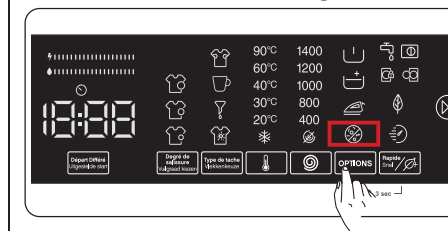
6.3 Extra functie gemakkelijk strijken



Met deze extra functie heeft u minder kreuken na het wassen. Om de extra functie gemakkelijk strijken te activeren, drukt u op de toets opties tot het symbool voor gemakkelijk strijken aangaat. Indien het ledlampje voor gemakkelijk strijken aan blijft op het elektronische scherm, betekent dit dat de extra functie geselecteerd werd.

Opmerking : Wanneer u de extra functie gemakkelijk strijken wil selecteren en indien het ledlampje voor gemakkelijk strijken niet op het scherm verschijnt, betekent dit dat deze functie niet beschikbaar is voor het geselecteerde wasprogramma.

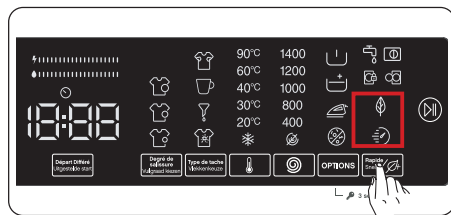
6.4 Extra functie anti-allergisch.



U kan deze extra functie gebruiken om uw wasgoed extra te spoelen. Uw machine gebruikt dan warm water bij alle stappen van het spoelen. (Dit is aanbevolen voor kleding van mensen met gevoelige huid, babykleding en ondergoed.) Om de extra functie anti-allergisch te activeren, houdt u de toets opties ingedrukt tot het symbool van de functie anti-allergisch aangaat. Indien het ledlampje voor anti-allergisch aan blijft op het elektronische scherm, betekent dit dat de extra functie geselecteerd werd.


Opmerking : Wanneer u de extra functie anti-allergisch wil selecteren en indien het ledlampje voor anti-allergisch niet op het scherm verschijnt, betekent dit dat deze functie niet beschikbaar is voor het geselecteerde wasprogramma.

7. Extra functie / Snel





Extra functie ecologisch wassen

Indien u deze extra functie selecteert, wordt de duur van het wasprogramma lichtjes verlengd. De machine gebruikt echter minder energie en water voor de wascyclus. Om deze functie te activeren

drukt u op de selectietoets  / Snel om de ledlamp van het symbool aan te doen



Extra functie snel wassen:

Indien u deze extra functie selecteert, wordt de duur van het wasprogramma verkort. (Het is aanbevolen om de helft minder wasgoed in de machine te steken in vergelijking met de capaciteit van het geselecteerde wasprogramma.) Om deze functie te activeren drukt u op de selectietoets  / Snel om de ledlamp van het symbool aan te doen .

OPMERKING: Indien u minder dan de helft van de lading volgens de capaciteit van het geselecteerde wasprogramma in de machine doet, detecteert de machine dit met het detectiesysteem voor halve lading en wast ze uw wasgoed met minder energie en water in een kortere tijd. Wanneer uw machine een halve lading detecteert , gaat het ledlampje van het symbool automatisch aan op het scherm.

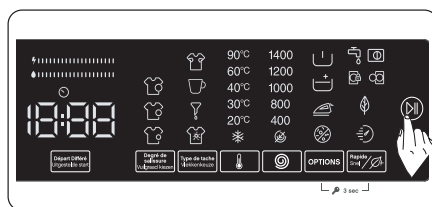
(*) De kenmerken kunnen verschillen afhankelijk van het gekochte model.

• Aanduiding efficiëntie energie-/waterverbruik:

"" is een indicator van de efficiëntie met twee balken. De aanduiding efficiëntie energie-/waterverbruik geeft het energie- en

watervbruik weer. Hoe groter de aanduiding, hoe hoger het energie- of watervbruik ligt. De aanduiding efficiëntie energie-/waterverbruik kan groter of kleiner zijn afhankelijk van de duur van het geselecteerde programma, de temperatuurinstelling, de centrifugeersnelheid en andere extra functies.

Toets Start/Pauze



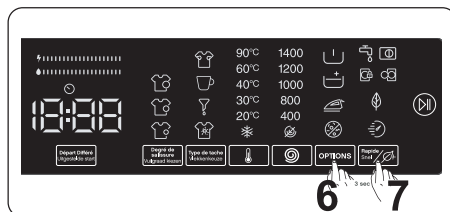
Druk op de toets Start/Pauze om het geselecteerde programma te starten.

Wanneer de machine in waakstand staat, knippert het lampje Start/Pauze op het elektronisch weergavescherm.

5.8 Kinderslot

De functie Kinderslot vergrendelt de toetsen zodat het geselecteerde wasprogramma niet per ongeluk gewijzigd kan worden.

Om de kinderbeveiliging te activeren houdt u knop 6 en 7 tegelijkertijd ingedrukt voor minstens 3 seconden. Het symbool "CL" (Child Lock of kinderbeveiliging) knippert 2 seconden op het elektronisch weergavescherm wanneer de kinderbeveiliging geactiveerd is.







Als een van de toetsen wordt ingedrukt of als het geselecteerde programma wordt gewijzigd met de programmakiezer terwijl de kinderbeveiliging is geactiveerd, knippert het "CL"-symbool gedurende 2 seconden op het elektronische

weergavescherm.

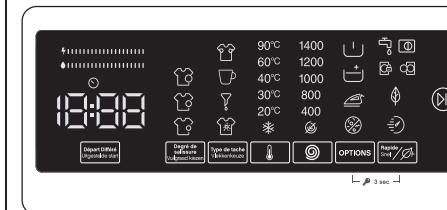
Wanneer de programmakiezer op OFF (UIT) staat en dan een ander programma geselecteerd wordt terwijl de kinderbeveiliging geactiveerd is en er al een programma draait, wordt het voorheen geselecteerde programma verdergezet waar het gestopt is.

Om de kindervergrendelingsfunctie uit te schakelen, houdt u de knoppen 6 en 7 tegelijkertijd minstens 3 seconden ingedrukt tot het "CL"-symbool van het elektronische weergavescherm verdwijnt.

5.9 Indien u een lopend programma wil onderbreken/annuleren of wasgoed wil toevoegen:

-  Met de symbooltoets kan u het geselecteerde programma onderbreken of opnieuw starten. Wanneer u wasgoed wil toevoegen kan u deze functie gebruiken.
- Raak de knop met symbool  hiervoor aan. Indien  op het scherm verschijnt, kan u de deur openen en wasgoed toevoegen.
- Indien  op het scherm verschijnt, is de fase waarin u wasgoed kan toevoegen afgelopen.
- Indien u een lopend programma wil annuleren, draait u de programmakiezer op de positie "OFF" (stop). Uw machine stopt met wassen en het programma is geannuleerd. Om het water uit de machine te verwijderen, draait u de programmakiezer op gelijk welk programma. Het water wordt uit de machine verwijderd en het programma wordt geannuleerd. U kan een nieuw programma selecteren en de machine starten.


5.10 Einde van het programma



Uw machine stop automatisch aan het einde van het programma.

- De boodschap "Einde" verschijnt op het elektronische scherm.
- U kan de deur openen en  het wasgoed eruit laten. Laat de deur open staan nadat u het wasgoed verwijderd heeft. Zo kan de binnenkant van de machine drogen.
- Draai de programmakiezer op de positie "OFF" (stop).
- Trek de stekker uit het stopcontact.
- Draai de watertoevoerkraan dicht.

6. TABEL MET PROGRAMMA'S

Programma's	Wastemperatuur (°C)	Maximale hoeveelheid droog wasgoed (kg)	Wasmiddelcompartiment	Duur* van het programma (min)	Type wasgoed / beschrijving
KATOEN 	*60 - 90	10,0	2	145	Zeer vuil katoenen of linnen textiel. (Ondergoed, lakens, tafellakens, handdoeken [5,0 kg maximum], beddengoed, enz.)
ECO 40 - 60	*40 - 60	10,0	2	239	Veer vuil katoenen of linnen textiel. (Ondergoed, lakens, tafellakens, handdoeken [5,0 kg maximum], beddengoed, enz.)
Katoen voorwas 	*60 - 40 - 30 - "- -C"	10,0	1&2	164	Veer vuil katoenen of linnen textiel. (Ondergoed, lakens, tafellakens, handdoeken [5,0 kg maximum], beddengoed, enz.)
KATOEN 20°C	*20- "- -C"	5,0	2	59	Licht vuil katoenen of linnen textiel. (Ondergoed, lakens, tafellakens, handdoeken [2,5 kg maximum], beddengoed, enz.)
KLEUREN 	*40 - 30 - "- -C"	10,0	2	130	Licht vuil katoenen of linnen textiel. (Ondergoed, lakens, tafellakens, handdoeken [5,0 kg maximum], beddengoed, enz.)
WOL 	*30 - "- -C"	2,5	2	43	Wollen kledij met het label Machinewasbaar.
SPOELEN 	*"- -C"	10,0	-	30	Zorgt voor een extra spoelcyclus voor elk type textiel na de wascyclus.
ANTI-ALLERGISCH 	*60 - 40 - 30 - "- -C"	5,0	2	212	Babyspullen
Centrifugeren 	*"- -C"	10,0	-	17	U kan dit programma voor gelijk welk soort wasgoed gebruiken indien u extra wil laten centrifugeren na de wascyclus. U kan het programma voor leegmaken gebruiken om het water aan de binnenkant van de machine te verwijderen (toevoegen of verwijderen van wasgoed). Om het programma voor leegmaken te activeren, draait u aan de programmakiezer tot aan het programma centrifugeren/leegmaken. Nadat u "zonder centrifugeren" geselecteerd heeft met behulp van de extra functie, begint het programma aan de uitvoering.
HANDWAS 	*30 - "- -C"	2,0	2	90	Voor delicaat textiel of textiel dat met de hand gewassen moet worden.
Synthetisch 	* 40 - 30 - "- -C"	3,5	2	170	Zeer vuil synthetisch textiel of gemengd textiel (sokken van nylon, hemden, blouses, broeken met synthetische vezels enz.).
DEKBED 	*40 - 30 - "- -C"	-	2	100	Een dekbed wassen met op het etiket aangeduid "Mag in de machine gewassen worden". (2,5 kg max.)
Jeans 	*30 - "- -C"	3,5	2	96	Zwarte artikelen van katoen, gemengde vezels of jeans. Binnenste buiten wassen. Jeans bevat vaak veel kleurstof en de kleuren kunnen afgeven tijdens de eerste wasbeurten. Was lichte en donkere artikelen apart.
(**) Snel 60' 60°C 	*60 - 40 - 30 - "- -C"	4,0	2	60	Vuil katoenen en linnen gekleurd textiel wordt gewassen op 60°C en in 60 minuten.
(***) Snel 15 min 	*30 - "- -C"	2,0	2	15	Wassen van licht bevuild gekleurd textiel van katoen of linnen in 15 minuten.



OPMERKING: DE DUUR VAN DE PROGRAMMA'S KAN VERSCHILLEN IN FUNCTIE VAN DE HOEVEELHEID WASGOED, DE HOEVEELHEID WATER, DE OMGEVINGSTEMPERATUUR EN DE GESELECTEERDE EXTRA FUNCTIES.

(*) De temperatuur van het waswater van het programma is de standaard fabriekstemperatuur.

(**) Indien uw machine de extra functie snel wassen heeft, kan u deze optie op het scherm activeren, 2 kg of minder wasgoed in uw machine laden en het wassen op 30 minuten.

(***) Aangezien dit programma korter is, is het aangeraden om minder wasmiddel te gebruiken. Het is mogelijk dat het programma langer duurt dan 15 minuten indien de machine ziet dat de lading slecht verdeeld is. Twee minuten na het einde van het wasprogramma wordt de deur ontgrendeld. (Deze 2 minuten zijn niet inbegrepen in de duur van het programma).

Overeenkomstig de verordeningen 1015/2010 en 1061/2010, zijn programma 1 en programma 2 respectievelijk het "standaard programma katoen 60°C" en het "standaard programma katoen 40°C."

Met het programma Eco 40-60 kan met dezelfde cyclus normaal bevuild katoenen wasgoed worden gewassen, ongeacht het gewassen kan worden op 40°C of 60°C. Dit programma wordt gebruikt om te beoordelen of de Europese wetgeving betreffende ecologische ontwerpen wordt nageleefd.

- De meest doeltreffende programma's in termen van energieverbruik zijn diegene die werken op lagere temperaturen en over een langere looptijd.
- Wanneer u de door de fabrikant aangegeven capaciteit voor elk programma bij het laden van huishoudelijke wasmachines naleeft, helpt dit om energie en water te besparen.
- De duur van het programma, het energieverbruik en de waarden van het waterverbruik kunnen variëren in functie van het gewicht en het soort wasgoed, de geselecteerde extra functies, het kraanwater en de omgevingstemperatuur.
- Het is aanbevolen om vloeibare wasmiddelen te gebruiken voor wasprogramma's met lage temperatuur. De hoeveelheid te gebruiken wasmiddel kan variëren in functie van de hoeveelheid wasgoed en van de bevuilingsgraad van het wasgoed. Gelieve de aanbevelingen te volgen van de fabrikanten van wasmiddelen wat betreft de hoeveelheid te gebruiken wasmiddel.
- Het lawaai en het resterende vochtgehalte worden beïnvloed door de centrifugeersnelheid. Hoe hoger de centrifugeersnelheid is tijdens de centrifugeerfase, hoe meer lawaai er wordt gegenereerd en hoe lager het resterend vochtgehalte.
- U kunt de database van de producten waarin de informatie over de modellen is opgeslagen raadplegen door de QR-code te scannen die terug te vinden is op het energielabel.

Naam van het programma	Nominale capaciteit kg	Energieverbruik kWh/cyclus			Duur van het programma Uren: Minuten			Waterverbruik Liter/Cyclus			Max. Temperatuur °C			Resterend vochtgehalte % 1400 Rpm		
		Nominale capaciteit	½ lading	¼ lading	Nominale capaciteit	½ lading	¼ lading	Nominale capaciteit	½ lading	¼ lading	Nominale capaciteit	½ lading	¼ lading	Nominale capaciteit	½ lading	¼ lading
Katoen 90	10	2,42			03:13			72			81			53%		
Katoen 60	10	0,9			02:25			50			57			53%		
Eco 40-60	10	1,03	0,37	0,25	03:59	03:00	03:00	59	45	43	41	26	23	53%	53%	53%
Synthetisch / Buitenkleiding	3,5	0,66			02:50			64			47			53%		
Snel 60	4	1,12			01:00			36			58			53%		
Katoen 20	5	0,14			00:59			34			20			53%		

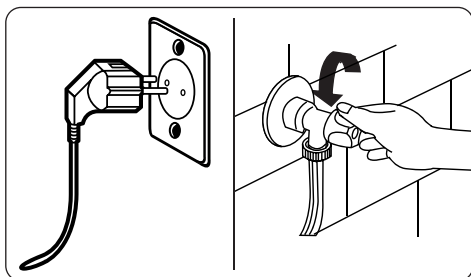
6.1 Belangrijke informatie

- Gebruik enkel wasmiddelen, wasverzachters en andere additieven die geschikt zijn voor automatische wasmachines. Er werd een te grote hoeveelheid schuim gedetecteerd omdat u te veel wasmiddel gebruikt heeft. Het automatisch absorptiesysteem voor schuim werd geactiveerd.
- We raden aan om de wasmachine om de 2 maanden te reinigen. Gebruik het programma Trommelreiniging voor de periodieke reiniging. Wanneer uw machine niet uitgerust is met het programma Trommelreiniging kan u het programma Katoen 90 gebruiken. Gebruik indien nodig ontkalkers die speciaal bedoeld zijn voor wasmachines.
- Probeer nooit de deur met geweld te openen wanneer uw wasmachine draait. U kan de deur van uw machine 2 minuten na het einde van een wasbeurt openen.*
- Probeer nooit de deur met geweld te openen wanneer uw wasmachine draait. De deur opent automatisch na het einde van de wascyclus.*
- De installatie en herstellingen moeten altijd uitgevoerd worden door een gemachtigd serviceagent om alle mogelijk risico's te vermijden. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die kan voortvloeien uit procedures die uitgevoerd zijn door niet-gemachtigde personen.

(*) De technische kenmerken kunnen verschillen afhankelijk van het model van het toestel.

7. ONDERHOUD EN REINIGING

7.1 Waarschuwing



Voor u de machine reinigt of er onderhoud aan uitvoert, dient u de stekker van het toestel uit het stopcontact te trekken.

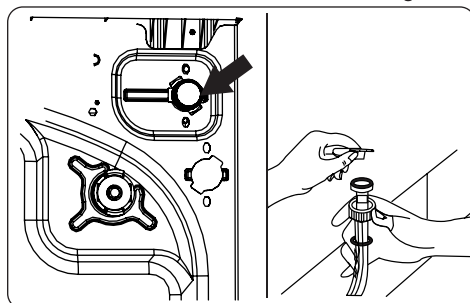
Trek de stekker uit het stopcontact voor u met het onderhoud of de reiniging begint.

⚠ WAARSCHUWING:

Gebruik geen oplosmiddelen, schurende reinigingsmiddelen, wasmiddel voor ramen of een ander universeel reinigingsproduct om de wasmachine te reinigen. De chemische producten die ze bevatten kunnen de kunststof oppervlakken en de andere onderdelen beschadigen.

7.2 Filters van de watertoevoer

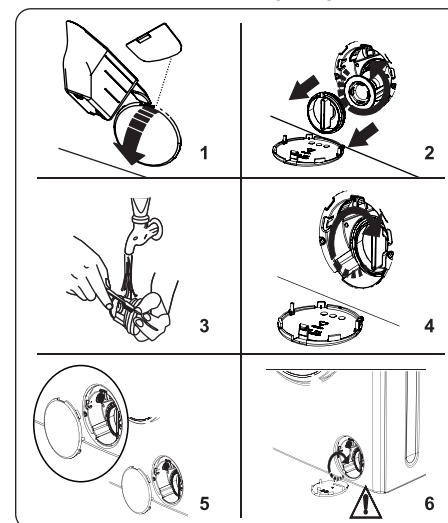
De filters van de watertoevoer zorgen ervoor dat er geen onzuiverheden of vreemde voorwerpen in de machine terechtkomen. Het is aangeraden om deze filters schoon te maken wanneer het waterdebiet niet voldoende meer lijkt hoewel de watertoevoer krachtig genoeg is en de kraan openstaat. We raden aan om deze filters om de 2 maanden te reinigen.



- Schroef de watertoevoerslang(en) ter hoogte van de wasmachine los.
- Om de filter die gemonteerd is op de watertoevoerklep te verwijderen, gebruikt u een fijne tang om zeer voorzichtig aan de plastic staaf binnen in de filter te trekken.
- Er is een tweede filter gemonteerd op het uiteinde van de watertoevoerslang die moet worden aangesloten op de kraan. Om de tweede filter te verwijderen, gebruikt u een fijne tang om zeer voorzichtig aan de plastic staaf binnen in de filter te trekken.
- Reinig de filter zorgvuldig met een zachte borstel en was hem met zeepwater. Spoel hem daarna grondig. Plaats de filter opnieuw door er lichte druk op uit te oefenen.

⚠ WAARSCHUWING: De filters die gemonteerd zijn op de watertoevoerklep kunnen verstopt raken als gevolg van een slechte waterkwaliteit of door een gebrek aan onderhoud. Hierdoor kan er wat water lekken. Dergelijke voorvallen zijn niet gedekt door de garantie.

7.3 Filter van de afvoerpomp



Het filtersysteem van de afvoerpomp van de wasmachine verlengt de levensduur van de pomp, omdat hij voorkomt dat stofdeeltjes de machine binnendringen. We raden aan om de filter van de afvoerpomp om de 2 maanden te reinigen.

De filter van de afvoerpomp bevindt zich achter de toegangsklep in de rechterbenedenhoek aan de voorkant van het toestel.

Om de filter van de afvoerpomp te reinigen:

1. Gebruik het waspoederschepje (*) dat met het toestel is meegeleverd of het meetstaafje voor vloeibaar wasmiddel om de toegangsklep naar de pomp te openen.
 2. Plaats het uiteinde van het waspoederschepje of de schaalverdeling voor vloeibaar wasmiddel in de opening van het toegangsluik. Druk dan zacht naar achter. Het luikje gaat open.
- Voor u de toegangsklep van de filter opent, dient u een recipiënt eronder te plaatsen om het resterende water op te vangen dat zich in het toestel bevindt.
 - Schroef de filter los door hem tegen de klok in te draaien. Trek er vervolgens aan om hem eruit te halen. Wachten tot al het water eruit gelopen is.

⚠ OPMERKING: Afhankelijk van de hoeveelheid water in de machine is het mogelijk dat het recipiënt meerdere keren moet leeggemaakt worden.

3. Verwijder alle vreemde voorwerpen die zich eventueel in de filter bevinden met behulp van een zachte borstel.
4. Plaats na het reinigen de filter opnieuw en draai hem tegen de klok in.
5. Zorg bij het sluiten van de toegangsklep tot de pomp ervoor dat de bevestigingen aan de binnenkant van de klep overeenstemmen met de gaten aan de voorkant van het toestel.
6. Sluit de toegangsklep tot de filter opnieuw.

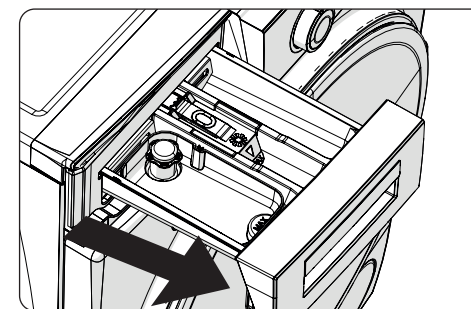
⚠ WAARSCHUWING: Het is mogelijk dat de pomp warm wordt. Wacht tot de machine is afgekoeld voor u haar reinigt of onderhoud uitvoert.

(*) De technische kenmerken kunnen verschillen afhankelijk van het model van het toestel.

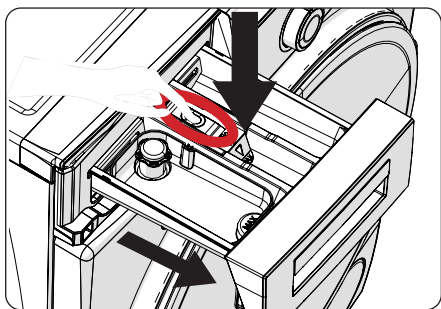
7.4 Tiroir à produits lessiviels

Het gebruik van wasmiddel kan na verloop van tijd leiden tot een ophoping van restanten in de wasmiddellade. Het is aangeraden om de wasmiddellade om de 2 maanden te verwijderen om zo opgehoopte restanten te verwijderen.

- Om de wasmiddellade te verwijderen:
- Trek aan het bakje tot het volledig loskomt.



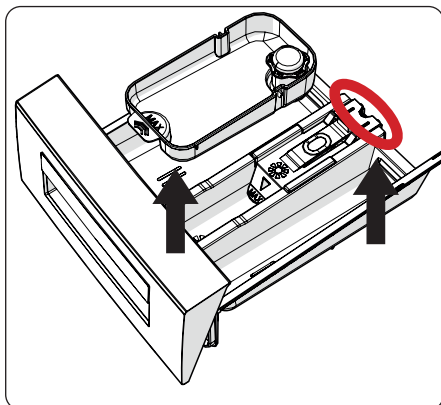
Duw voorzichtig op de wasmiddellade (zoals aangegeven in bovenstaande figuur) en trek er vervolgens aan tot ze uit haar behuizing kan worden gehaald.



Reinig het bakje met behulp van een zachte borstel en water.

- Wanneer er restanten in de behuizing van de wasmiddellade zitten, kan u ze verwijderen met behulp van een zachte borstel. Vermijd dat er eventuele restanten in het toestel vallen.
- Droog de wasmiddellade zorgvuldig af en schuif ze vervolgens in haar behuizing.

! Was de wasmiddellade niet in de vaatwasser.

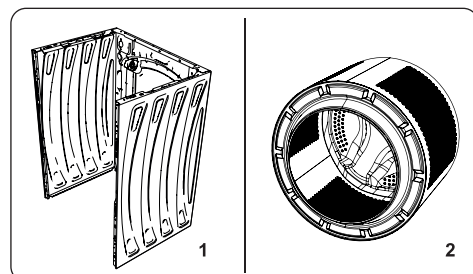


Sifon voor de waterverzachter (*)

Verwijder de wasmiddellade en de sifon voor de waterverzachter. Reinig zorgvuldig om alle sporen van wasverzachter te verwijderen. Wanneer hij schoongemaakt zijn, monteert u de sifon voor de waterverzachter opnieuw en controleert u of hij correct geïnstalleerd is.

(*) De technische kenmerken kunnen verschillen afhankelijk van het model van het toestel.

8. Buitenkant / Trommel



1. Buitenkant

Gebruik een niet-schurend reinigingsproduct of zeepwater om de buitenkant van het toestel te reinigen. Droog af met een zachte vod.

2. Trommel

Laat geen metalen voorwerpen, zoals naalden, paperclips, muntstukken, enz. achter in het toestel. Deze voorwerpen leiden tot de vorming van roestvlekken in de trommel. Om roestvlekken te verwijderen dient u een schoonmaakproduct zonder chloor te maken en de instructies van de fabrikant van het gebruikte product te volgen. Gebruik nooit steenwol of andere gelijkaardige harde materialen om roestvlekken te verwijderen.

9. PROBLEEMOPLOSSING

Alle reparaties aan het toestel moeten uitgevoerd worden door een erkende onderhoudsdienst. Wanneer uw toestel gerepareerd moet worden en u er niet in slaagt het probleem op te lossen met de hieronder verschafte informatie, is het aangewezen om:

- De stekker van de machine uit het stopcontact te trekken.
- De watertoevoerkraan dicht te draaien.

STANDAARD	MOGELIJKE OORZAAK	PROBLEEMOPLOSSING
De machine start niet.	De stekker zit niet in het stopcontact.	Stop de stekker van de machine in het stopcontact.
	De zekeringen zijn defect.	Vervang de zekeringen.
	Er is geen stroomvoorziening.	Controleer de stroomvoorziening.
	De toets Start/Pauze is niet geactiveerd.	Druk op de toets Start/Pauze.
	De programmakiezer staat op de stand "OFF" (Stop).	Plaats de programmakiezer op de gewenste cyclus.
De machine neemt geen water op.	De deur van de machine is niet volledig gesloten.	Sluit de deur van de machine.
	De kraan staat dicht.	Draai de kraan open.
	De watertoevoerslang is misschien vervormd.	Controleer de watertoevoerslang en herstel ze.
	De watertoevoerslang is geplooid.	Reinig de filters van de watertoevoerslang. (*)
De machine wordt niet van water voorzien.	De filter van de watertoevoerklep zit verstopt.	Reinig de filters van de watertoevoerklep. (*)
	De deur van de machine is niet volledig gesloten.	Sluit de deur van de machine.
	De afvoerslang is verstopt of vervormd.	Controleer de afvoerslang en reinig of herstel ze.
De machine trilt.	De filter van de afvoerpomp zit verstopt.	Reinig de filter van de afvoerpomp. (*)
	Het wasgoed is slecht verdeeld in de trommel.	Verdeel het wasgoed gelijkmatig in de machine.
	De voetjes zijn niet goed afgesteld.	Pas de voetjes aan. (**)
	De transportschroeven werden niet verwijderd.	Haal de transportschroeven uit de machine. (**)
	Minieme lading in de trommel.	Dit verhindert de werking van de machine niet.
Er wordt een te grote hoeveelheid schuim gevormd in de wasmiddellade.	De machine is te vol geladen of het wasgoed is niet gelijkmatig verdeeld.	Laad de trommel niet te vol. Verdeel het wasgoed gelijkmatig in de trommel.
	De machine is op een hard oppervlak geïnstalleerd.	Installeer de machine niet op een hard oppervlak.
Er wordt een te grote hoeveelheid schuim gevormd in de wasmiddellade.	Er werd te veel wasmiddel gebruikt.	Druk op de toets Start/Pauze. Om de schuimvorming te stoppen, verdunt u een soeplepel wasverzachter in een halve liter water. Dan giet u dit in de wasmiddellade. Wacht 5 tot 10 minuten. Druk dan op de toets Start/Pauze.
	Er werd een niet-geschikt wasmiddel gebruikt.	Gebruik enkel wasmiddelen die geschikt zijn voor wasmachines.




STANDAARD	MOGELIJKE OORZAAK	PROBLEEMOPLOSSING
Het resultaat van de wascyclus is niet bevredigend.	Het wasgoed is te vuil voor het geselecteerde programma.	Gebruik de tabel met programma's om het meest geschikte programma te kiezen.
	De hoeveelheid wasmiddel is onvoldoende.	Gebruik de hoeveelheid wasmiddel die aangegeven staat op de verpakking.
	De trommel is te vol geladen.	Controleer of de maximale capaciteit voor het geselecteerde programma niet werd overschreden.
Het resultaat van de wascyclus is niet bevredigend.	Hard water.	Verhoog de hoeveelheid wasmiddel volgens de instructies van de fabrikant.
	Het wasgoed is slecht in de trommel geladen.	Zorg ervoor dat het wasgoed gelijkmatig is verdeeld.
Zodra de machine gevoed wordt met water, kunnen er lekken zijn.	Het uiteinde van de afvoerslang is te laag geplaatst ten opzichte van de machine.	Zorg ervoor dat de afvoerslang op een geschikte hoogte is gemonteerd. (**)
Er kan tijdens het wassen geen water worden waargenomen in de trommel.	Dit is geen defect. Het water bevindt zich in het niet-zichtbare deel van de trommel.
Het wasgoed vertoont resten wasmiddel.	Het is mogelijk dat deeltjes van sommige wasmiddelen die slecht oplossen zichtbaar zijn in de vorm van witte puntjes op het wasgoed.	Voer een extra spoelcyclus uit of reinig het wasgoed na het drogen met een borstel.
Het wasgoed vertoont grijze puntjes.	Het wasgoed vertoont sporen van onbehandelde olie, crème of zalf.	Gebruik de hoeveelheid wasmiddel die aangegeven staat op de verpakking bij de volgende wasbeurt.
Het centrifugeren werkt niet of start later dan voorzien.	Geen defect. Het detectiesysteem voor ongelijkmatige verdeling werd geactiveerd.	Het detectiesysteem voor ongelijkmatige verdeling probeert het wasgoed gelijkmatig te verdelen. Het centrifugeren start zodra het wasgoed correct is verdeeld. Laad het wasgoed gelijkmatig in bij een volgende wasbeurt.

(*) Zie het hoofdstuk betreffende het onderhoud en de reiniging van het toestel.

(**) Zie het hoofdstuk betreffende de installatie van het toestel.


10. FOUTMELDINGEN EN MAATREGELEN

De wasmachine heeft een systeem voor zelfdiagnose met foutcodes via de indicatoren van de wascyclus. De meest courante foutcodes zijn opgenomen in onderstaande tabel.

FOUTCODE	MOGELIJK DEFECT	MAATREGEL
E01 	De deur van de machine is niet correct gesloten.	Sluit de deur correct tot u een klik hoort. Wanneer de machine een fout blijft aangeven, schakelt u de machine uit en trekt u de stekker uit het stopcontact. Neem onmiddellijk contact op met de dichtstbijzijnde erkende technicus.
E02 	Het is mogelijk dat de druk of het niveau van het water in het toestel te laag is.	Zorg ervoor dat de kraan volledig is opgedraaid. De watervoorziening van de waterleiding is misschien afgesloten. Indien het probleem zich blijft voordien, stopt de machine vanzelf na een bepaalde tijd. Trek de stekker van het toestel uit het stopcontact, draai de kraan dicht en neem contact op met de dichtstbijzijnde erkende technicus.
E03 	De pomp of de elektrische verbinding van de pomp is defect of de filter van de afvoerpomp is verstopt.	Reinig de filter van de afvoerpomp. Indien het probleem zich blijft voordien, dient u contact op te nemen met de dichtstbijzijnde erkende technicus. (*)
E04	Er zit een te grote hoeveelheid water in het toestel.	Het toestel voert het water automatisch af. Schakel de machine uit wanneer het water afgevoerd is en trek de stekker uit het stopcontact. Draai de kraan dicht en neem contact op met de dichtstbijzijnde erkende technicus.

(*) Zie het hoofdstuk betreffende het onderhoud en de reiniging van het toestel.

i INFORMATION



SUPPLIER'S NAME MODEL IDENTIFIER → (*)

A **A**

U kunt de informatie over de modellen zoals die opgenomen is in de database van de producten terugvinden op de volgende website door het ID van uw model (*) op te zoeken zoals dat op het kenplaatje vermeld staat:
<https://eprel.ec.europa.eu/>

De serviceduur van uw toestel bedraagt **12 jaar**. In de loop van deze periode zijn de originele wisselstukken beschikbaar om de goede werking van het toestel te garanderen.

Link naar de website van de leverancier waar de informatie te vinden is die beoogd wordt in bijlage II, punt 9, van de verordening (EU) 2019/2023 van de Commissie:

<https://www.boulanger.com/info/assistance/>

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

Alle informatie, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn de exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt zich alle rechten inzake zijn merken, creaties en informatie voor. Elke kopie of reproductie, via welk middel dan ook, wordt geacht een vervalsing te zijn en wordt als dusdanig beschouwd.



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.



Bescherming van het milieu

Dit symbool op het product betekent dat het gaat om een toestel dat onderworpen is aan de wetgeving inzake AEEA (afgedankte elektrische en elektronische apparaten). Dit toestel mag in geen geval als huishoudelijk afval worden behandeld en dient apart opgehaald te worden met gelijkaardig afval. Uw lokale overheid (containerparken) en verdelers stellen terugname- en inzamelsystemen ter beschikking. Wanneer u dit toestel op het einde van de levensduur laat recycleren, draagt u bij tot de bescherming van het milieu en vermijdt u schadelijke gevolgen voor uw gezondheid.



* Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

* Getest in onze laboratoria

Garantie geldig vanaf de aankoopdatum (kassabon geldt als bewijs). Deze garantie dekt geen schade te wijten aan een slechte installatie, onjuist gebruik of normale slijtage van het product.

essentiel



Art. 8010818
Ref. ELF1014-8S

SERVICE RELATION CLIENTS /
Klantenafdeling

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

FABRIQUÉ EN TURQUIE /
Gefabriceerd in Turkije

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE

